



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during
the month of June 2001

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant
le mois de juin 2001

Copyright © United Nations 2001
All rights reserved
Printed by the United Nations Reproduction Section, New York

Copyright © Nations Unies 2001
Tous droits réservés
Imprimé par la Section de la reproduction des Nations Unies, New York



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during
the month of June 2001

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant
le mois de juin 2001



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during
the month of June 2001

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant
le mois de juin 2001

Copyright © United Nations 2001
All rights reserved
Printed by the United Nations Reproduction Section, New York

Copyright © Nations Unies 2001
Tous droits réservés
Imprimé par la Section de la reproduction des Nations Unies, New York

TABLE OF CONTENTS

Note by the Secretariat	5
Part I. Original treaties and international agreements registered during the month of June 2001: Nos. 37542 to 37581 . . .	7
Part II. Original treaties and international agreements filed and recorded during the month of June 2001: Nos. 1238 to 1239	14
Annex A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat	15
Corrigenda to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat . .	29
Addenda to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat . . .	30
Alphabetical Index	31

TABLE DES MATIÈRES

Note du Secrétariat	37
Partie I. Traités et accords internationaux enregistrés pendant le mois de juin 2001: Nos 37542 à 37581	39
Partie II. Traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire pendant le mois de juin 2001: Nos 1238 à 1239 .	46
Annexe A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat	47
Rectificatifs concernant des Relevés des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat	62
Additifs concernant des Relevés des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat	63
Index alphabétique	65

Note by the Secretariat

1. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by Resolution 97 (I) of 14 December 1946, adopted Regulations to give effect to Article 102 of the Charter. These Regulations were last amended on 19 December 1978 ("the Regulations").

2. Under article 1 of the Regulations, parties are required to effect the registration of every treaty or international agreement subject to registration concluded by them. Under article 4 of the Regulations, the United Nations is required to register *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations (i) is a party to the treaty or agreement, (ii) has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or (iii) is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration or filing and recording is effected.

3. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat pursuant to article 13 of the Regulations.

4. Part I contains a statement of treaties and international agreements registered in accordance with article 1 of the Regulations. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the Regulations. With regard to each treaty or international agreement registered or filed and recorded, the following information is provided: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. These actions can be in the form of supplementary agreements, agreements which amend or modify previously registered agreements, or certified statements. Certified statements are composed of data only, such as ratifications, accessions, etc.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is responsible for the registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it has authority for dealing with all aspects of the responsibility.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain (i) whether they fall within the category of agreements requiring registration or are subject to filing and recording, and (ii) whether the technical requirements of the Regulations are met. It is noted that an

authoritative body of practice relating to registration has been developed in the League of Nations and the United Nations. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined in the Charter or in the Regulations, the Secretariat follows the principle of respecting the position of the Member State submitting an instrument for registration that in so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Therefore registration of an instrument submitted by a Member State does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements subject to registration. Under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

8. Pursuant to article 12 of the Regulations, treaties and international agreements registered or filed and recorded are published in the *United Nations Treaty Series* (UNTS) in their original language or languages, together with a translation in English and French, as necessary. By its resolution 33/141 A of 19 December 1978, the General Assembly gave the Secretariat the option not to publish *in extenso* certain categories of bilateral treaties or international agreements belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the UNTS by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

9. By its resolution A/RES/52/153 of 15 December 1997, the General Assembly extended this option to multilateral treaties falling within the terms of article 12 (2) (a) to (c).

10. In accordance with article 12 (3) of the Regulations, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish *in extenso* are identified in the Statement by an asterisk preceding the title.

UNTS volumes published since 1946 are available on the United Nations Web site at: <http://www.un.org/Depts/Treaty>.

Part I. Original treaties and international agreements registered during the month of June 2001: Nos. 37542 to 37581

No. 37542. **Multilateral**

Free Agreement for co-operation in scientific research and humanitarian use of micro-alga spirulina as food (with annex). Kinshasa, 24 August 2000 and Conakry, 20 November 2000

Entry into force: 20 November 2000, in accordance with article 9

Participant	Definitive signature
Democratic Republic of the Congo	24 Aug 2000 s
Guinea	20 Nov 2000 s

Authentic texts: English, French and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Collaborative

Inter-governmental Scientific Research Institute, 7 June 2001

Note: See also annex A, No. 37542

No. 37543. **Multilateral**

Convention for the use of food micro-algae and inter-university scientific research (with annex). Conakry, 1 December 2000, Kinshasa, 13 December 2000, Malabo, 12 February 2001, Sao Tomé, 27 February 2001 and Rome, 31 May 2001

Entry into force: 31 May 2001, in accordance with article 8

Participant	Accession (a) and Definitive signature (s)
Democratic Republic of the Congo	13 Dec 2000 s
Equatorial Guinea	12 Feb 2001 a
Guinea	1 Dec 2000 s
Italy	31 May 2001 a
Sao Tome and Principe	27 Feb 2001 a

Authentic texts: English, French and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Collaborative

Inter-governmental Scientific Research Institute, 7 June 2001

No. 37544. **Estonia and Poland**

Agreement between the Republic of Estonia and the Republic of Poland concerning legal assistance and legal relations in civil, labour and criminal matters. Tallinn, 27 November 1998

Entry into force: 8 February 2000, in accordance with article 112

Authentic texts: Estonian and Polish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Estonia, 1 June 2001

No. 37545. **New Zealand and Sweden**

Air Services Agreement between New Zealand and the Kingdom of Sweden (with annex). Wellington, 7 February 2001

Entry into force: 7 February 2001 by signature, in accordance with article 20

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: New Zealand, 11 June 2001

No. 37546. **New Zealand and Denmark**

Air Services Agreement between New Zealand and the Kingdom of Denmark (with annex). Wellington, 7 February 2001

Entry into force: 7 February 2001 by signature, in accordance with article 20

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: New Zealand, 11 June 2001

No. 37547. **New Zealand and Norway**

Air Services Agreement between New Zealand and the Kingdom of Norway (with annex). Wellington, 7 February 2001

Entry into force: 7 February 2001 by signature, in accordance with article 20

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: New Zealand, 11 June 2001

No. 37548. **Multilateral**

Framework Convention for the protection of national minorities. Strasbourg, 1 February 1995

Entry into force: 1 February 1998, in accordance with article 28

Participant	Ratification
Croatia	11 Oct 1997
Cyprus	4 Jun 1996
Denmark (with declaration)	22 Sep 1997
Estonia (with declaration)	6 Jan 1997
Finland	3 Oct 1997
Germany (with declaration)	10 Sep 1997
Hungary	25 Sep 1995
Republic of Moldova	20 Nov 1996
Romania	11 May 1995
San Marino	5 Dec 1996
Slovakia	14 Sep 1995

Participant	Ratification
Spain	1 Sep 1995
The Former Yugoslav Republic of Macedonia (with declarations)	10 Apr 1997

Authentic texts: English and French
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 15 June 2001
 Note: See also annex A, No. 37548

No. 37549. **Multilateral**

European Social Charter (revised) (with appendix). Strasbourg, 3 May 1996

Entry into force: 1 July 1999, in accordance with article K

Participant	Ratification
France	7 May 1999
Romania (with declarations)	7 May 1999
Slovenia (with declarations)	7 May 1999
Sweden (with declarations)	29 May 1998

Authentic texts: English and French
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 15 June 2001
 Note: See also annex A, No. 37549

No. 37550. **United Nations and Estonia**

* Exchange of letters constituting an agreement concerning arrangements between the United Nations and the Government of Estonia regarding the Joint ECE/Eurostat Work Session on Methodological Issues involving the Integration of Statistics and Geography, to be held in Tallinn, from 25 to 28 September 2001 (with annex). Geneva, 21 May 2001 and 7 June 2001

Entry into force: 7 June 2001, in accordance with its provisions
 Authentic text: English
 Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 7 June 2001

See paragraph 8 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37551. **Spain and Lebanon**

Framework Convention on scientific, technical, cultural and educational cooperation between the Kingdom of Spain and the Lebanese Republic. Madrid, 22 February 1996

Entry into force: 19 December 2000 by notification, in accordance with article XI
 Authentic texts: Arabic and Spanish
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 19 June 2001

No. 37552. **United Nations and New Zealand**

Memorandum of understanding between the United Nations and the Government of New Zealand contributing resources to the United Nations in East Timor (DPKO/UNTAET/NZ/01) (with annexes). New York, 27 April 2001

Entry into force: with retroactive effect from 21 February 2000, in accordance with article 14
 Authentic text: English
 Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 June 2001

See article 13 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37553. **United Nations and New Zealand**

Memorandum of understanding between the United Nations and the Government of New Zealand contributing resources to the United Nations in East Timor (DPKO/UNTAET/NZ/02) (with annexes). New York, 27 April 2001

Entry into force: with retroactive effect from 21 February 2000, in accordance with article 14
 Authentic text: English
 Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 June 2001

See article 13 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37554. **United Nations and New Zealand**

Memorandum of understanding between the United Nations and the Government of New Zealand contributing resources to the United Nations in East Timor (DPKO/UNTAET/NZ/03) (with annexes). New York, 27 April 2001

Entry into force: with retroactive effect from 21 February 2000, in accordance with article 14
 Authentic text: English
 Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 June 2001

See article 13 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37555. **United Nations and New Zealand**

Memorandum of understanding between the United Nations and the Government of New Zealand contributing resources to the United Nations unit in East Timor (DPKO/UNTAET/NZ/04) (with annexes). New York, 27 April 2001

Entry into force: with retroactive effect from 21 February 2000, in accordance with article 14
 Authentic text: English
 Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 June 2001

See article 13 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37556. United Nations and New Zealand

Letter of Assist constituting an agreement by the Government of New Zealand to provide long-term aviation/air transportation services involving State Aircraft to the United Nations (with attachments). New York, 26 January 2000 and 21 December 2000

Entry into force: 21 December 2000 by signature and with retroactive effect from 12 February 2000, in accordance with paragraph 4.1 of the General terms and conditions.

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 June 2001

See section 23 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37557. Spain and Australia

* Agreement between the Kingdom of Spain and the Government of Australia on remunerated employment for dependants of diplomatic, consular, administrative and technical personnel of diplomatic and consular missions. Madrid, 6 March 2000

Entry into force: 27 April 2001 by notification, in accordance with paragraph 12

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 27 June 2001

No. 37558. International Fund for Agricultural Development and Jordan

* Loan Agreement (Agricultural Resource Management Project in the Governorates of Karak and Tafila) between the Hashemite Kingdom of Jordan and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Rome, 15 January 1996

Entry into force: 11 July 1996, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

Note: See also annex A, No. 37558

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37559. International Fund for Agricultural Development and Rwanda

* Loan Agreement (Buberuka Rural Areas Management Project) between the Republic of Rwanda and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Rome, 10 November 1993

Entry into force: 23 July 1996, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

Note: See also annex A, No. 37559

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37560. International Fund for Agricultural Development and Ghana

* Project Loan Agreement (Upper-East Region Land Conservation and Smallholder rehabilitation Project - Second Phase) between the Republic of Ghana and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions for Agricultural Development Financing dated 2 December 1998). Rome, 30 June 1999

Entry into force: 14 January 2000, in accordance with section 13.01 of the General Conditions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

See section 14.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37561. International Fund for Agricultural Development and Haiti

* Loan Agreement (Small Irrigated Areas Rehabilitation Project) between the Republic of Haiti and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Rome, 28 June 1989

Entry into force: 10 May 1996, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37562. International Fund for Agricultural Development and Dominican Republic

* Loan Agreement (Project for Smallholders in the South-East Region - Phase II) between the Dominican Republic and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Rome, 19 January 1999

Entry into force: 5 April 2000, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37563. International Fund for Agricultural Development and Lebanon

* Loan Agreement (Irrigation Rehabilitation and Modernisation Project) between the Republic of Lebanon and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Rome, 12 January 1995

Entry into force: 4 January 1996, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37564. International Fund for Agricultural Development and Brazil

* Guarantee Agreement (Community Development Project for the Rio Gavião Region of Bahia State) between the Federative Republic of Brazil and the International Fund for Agricultural Development (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Salvador, Bahia, Brazil, 9 August 1996

Entry into force: 3 December 1996, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37565. International Fund for Agricultural Development and Sri Lanka

* Loan Agreement (North Central Province Participatory Rural Development Project) between the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Rome, 23 October 1995

Entry into force: 9 January 1996, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37566. International Fund for Agricultural Development and Mauritius

* Programme Loan Agreement (Rural Diversification Programme) between the Republic of Mauritius and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions for Agricultural Development Financing dated 2 December 1998). Rome, 28 July 1999

Entry into force: 4 April 2000, in accordance with section 13.01 of the General Conditions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

See section 14.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37567. International Fund for Agricultural Development and Lesotho

* Loan Agreement (Sustainable Agricultural Development Programme for the Mountain Areas) between the Kingdom of Lesotho and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Rome, 27 November 1998

Entry into force: 21 February 2000, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37568. International Fund for Agricultural Development and Syrian Arab Republic

* Loan Agreement (Coastal/Midlands Agricultural Development Project) between the Syrian Arab Republic and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Rome, 16 January 1996

Entry into force: 7 July 1996, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37569. International Fund for Agricultural Development and China

* Loan Agreement (Jiangxi/Ganzhou Integrated Agricultural Development Project) between the People's Republic of China and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Rome, 19 January 1996

Entry into force: 10 May 1996, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37570. International Fund for Agricultural Development and Bangladesh

* Programme Loan Agreement (Smallholder Agricultural Improvement Project) between the People's Republic of Bangladesh and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions for Agricultural Development Financing dated 2 December 1998). Rome, 21 June 1999

Entry into force: 17 March 2000, in accordance with section 13.01 of the General Conditions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

See section 14.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37571. International Fund for Agricultural Development and Cambodia

* Project Loan Agreement (Agricultural Development Support to Seila) between the Kingdom of Cambodia and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions for Agricultural Development Financing dated 2 December 1998). Rome, 5 October 1999

Entry into force: 16 February 2000, in accordance with section 13.01 of the General Conditions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

See section 14.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37572. International Fund for Agricultural Development and Jordan

* Project Loan Agreement (Yarmouk Agricultural Resources Development Project) between the Hashemite Kingdom of Jordan and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions for Agricultural Development Financing dated 2 December 1998). Rome, 5 August 1999

Entry into force: 3 April 2000, in accordance with section 13.01 of the General Conditions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

See section 14.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37573. International Fund for Agricultural Development and Bhutan

* Programme Loan Agreement (Second Eastern Zone Agricultural Programme) between the Kingdom of Bhutan and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions for Agricultural Development Financing dated 2 December 1998). Rome, 5 October 1999

Entry into force: 17 May 2000, in accordance with section 13.01 of the General Conditions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

See section 14.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37574. International Fund for Agricultural Development and United Republic of Tanzania

* Programme Loan Agreement (Participatory Irrigation Development Programme) between the United Republic of Tanzania and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions for Agricultural Development Financing dated 2 December 1998). Rome, 10 November 1999

Entry into force: 18 February 2000, in accordance with section 13.01 of the General Conditions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

See section 14.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37575. International Fund for Agricultural Development and Peru

* Loan Agreement (Development of the Puno-Cusco Corridor Project) between the Republic of Peru and the International Fund for Agricultural Development (with annexes and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Rome, 7 December 1999

Entry into force: 17 October 2000, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37576. International Fund for Agricultural Development and Honduras

* Loan Agreement (Sustainable Rural Development National Fund) between the Republic of Honduras and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions for Agricultural Development Financing dated 2 December 1998). Rome, 17 February 2000

Entry into force: 3 July 2000, in accordance with section 13.01 of the General Conditions

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

See section 14.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37577. International Fund for Agricultural Development and Burkina Faso

* Loan Agreement (Rural Micro-enterprises Support Project) between Burkina Faso and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions for Agricultural Development Financing dated 2 December 1998). Rome, 18 May 1999

Entry into force: 14 July 2000, in accordance with section 13.01 of the General Conditions

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

See section 14.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37578. International Fund for Agricultural Development and Sudan

* Loan Agreement (North Kordofan Rural Development Project) between the Republic of the Sudan and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions for Agricultural Development Financing dated 2 December 1998). Rome, 14 July 1999

Entry into force: 14 June 2000, in accordance with section 13.01 of the General Conditions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

See section 14.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37579. International Fund for Agricultural Development and Cape Verde

* Loan Agreement (National programme to fight against poverty in rural districts) between the Republic of Cape Verde and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions for Agricultural Development Financing dated 2 December 1998). Rome, 15 November 1999

Entry into force: 14 July 2000, in accordance with section 13.01 of the General Conditions

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

See section 14.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37580. International Fund for Agricultural Development and Uganda

* Loan Agreement (District Development Support Programme) between the Republic of Uganda and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Rome, 11 February 2000

Entry into force: 24 May 2000, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

Note: See also annex A, No. 37580

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37581. International Fund for Agricultural Development and Yemen

* Project Loan Agreement (Al-Mahara Rural Development Project) between the Republic of Yemen and the International Fund for Agricultural Development (with schedules and General Conditions for Agricultural Development Financing dated 2 December 1998). Rome, 26 July 2000

Entry into force: 26 July 2000, in accordance with section 13.01 of the General Conditions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

See section 14.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

Part II. Original treaties and international agreements filed and recorded during the month of June 2001: Nos. 1238 to 1239

No. 1238. United Nations (United Nations High Commissioner for Refugees) and Organization of African Unity

Agreement on co-operation between the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees and the Office of the Administrative Secretary General of the Organization of African Unity. New York, 13 June 1969

Entry into force: 13 June 1969 by signature, in accordance with article VI

Authentic texts: English and French

Filing and recording with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 6 June 2001

No. 1239. United Nations (United Nations High Commissioner for Refugees) and Organization of African Unity

Cooperation Agreement between the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees and the Organization of African Unity. Addis Ababa, 9 April 2001

Entry into force: 9 April 2001 by signature, in accordance with article XII

Authentic text: English

Filing and recording with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 6 June 2001

Annex A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat

No. 2861. Multilateral

Slavery Convention, signed at Geneva on 25 September 1926 and amended by the Protocol. New York, 7 December 1953

Accession to the Convention as amended

Uruguay

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 7 June 2001
Date of effect: 7 June 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 7 June 2001

No. 3822. Multilateral

Supplementary Convention on the Abolition of Slavery, the Slave Trade, and Institutions and Practices Similar to Slavery. Geneva, 7 September 1956

Accession

Uruguay

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 7 June 2001
Date of effect: 7 June 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 7 June 2001

No. 4739. Multilateral

Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards. New York, 10 June 1958

Accession

Albania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 27 June 2001
Date of effect: 25 September 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 27 June 2001

No. 4789. Multilateral

Agreement concerning the Adoption of Uniform Technical Prescriptions for Wheeled Vehicles, Equipment and Parts which can be fitted and/or be used on Wheeled Vehicles and the Conditions for

Reciprocal Recognition of Approvals Granted on the Basis of These Prescriptions. Geneva, 20 March 1958

Regulation No. 52. Uniform provisions concerning the construction of small capacity public service vehicles. 1 November 1982

Application of regulation

Italy

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 5 June 2001
Date of effect: 4 August 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 5 June 2001

* Modification to Regulation No. 23. Uniform provisions concerning the approval of reversing lights for power-driven vehicles and their trailers. 7 June 2001

Entry into force: 7 June 2001
Authentic texts: English and French
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 7 June 2001

* Modification to Regulation No. 45. Uniform provisions concerning the approval of headlamp cleaners, and of power-driven vehicles with regard to headlamp cleaners. 7 June 2001

Entry into force: 7 June 2001
Authentic text: French
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 7 June 2001

* Modifications to Regulation No. 51. Uniform provisions concerning the approval of motor vehicles having at least four wheels with regard to their noise emissions. 7 June 2001

Entry into force: 7 June 2001
Authentic texts: English and French
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 7 June 2001

* Modifications to Regulation No. 63. Uniform provisions concerning the approval of mopeds with regard to noise. 7 June 2001

Entry into force: 7 June 2001
Authentic texts: English and French
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 7 June 2001

No. 6841. **Multilateral**

European Convention on Mutual Assistance in Criminal Matters. Strasbourg, 20 April 1959

Modification of declarations

Sweden

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe: 1 February 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 15 June 2001

Partial withdrawal of reservations and declarations

Sweden

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe: 1 February 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 15 June 2001

No. 7041. **Multilateral**

European Convention on International Commercial Arbitration. Geneva, 21 April 1961

Accession

Albania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 27 June 2001
Date of effect: 25 September 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 27 June 2001

No. 8359. **Multilateral**

Convention on the settlement of investment disputes between States and nationals of other States. Washington, 18 March 1965

Ratification

Bulgaria

Deposit of instrument with the International Bank for Reconstruction and Development: 13 April 2001
Date of effect: 13 May 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 4 June 2001

No. 9432. **Multilateral**

Convention on the service abroad of judicial and extrajudicial documents in civil or commercial matters. The Hague, 15 November 1965

Accession (with declarations)

Lithuania

Deposit of instrument with the Minister of Foreign Affairs of the Netherlands: 2 August 2000
Date of effect: 1 June 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 12 June 2001

Accession (with declarations)

Sri Lanka

Deposit of instrument with the Minister of Foreign Affairs of the Netherlands: 31 August 2000
Date of effect: 1 June 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 12 June 2001

Accession

Slovenia

Deposit of instrument with the Minister of Foreign Affairs of the Netherlands: 18 September 2000
Date of effect: 1 June 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 12 June 2001

No. 9464. **Multilateral**

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination. New York, 7 March 1966

Declaration under article 14 of the Convention

Yugoslavia

Receipt by the Secretary-General of the United Nations: 27 June 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 27 June 2001

No. 14458. **Multilateral**

Convention on the Reduction of Statelessness. New York, 30 August 1961

Communication relating to the declaration made by Tunisia upon accession

Netherlands

Receipt by the Secretary-General of the United Nations: 6 June 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 6 June 2001

No. 15511. **Multilateral**

Convention for the protection of the world cultural and natural heritage. Paris, 16 November 1972

Acceptance

United Arab Emirates

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 11 May 2001
Date of effect: 11 August 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 12 June 2001

No. 15944. **Multilateral**

Convention on the law applicable to maintenance obligations. The Hague, 2 October 1973

Accession (with reservation)

Lithuania

Deposit of instrument with the Government of the Netherlands: 11 June 2001
Date of effect: 1 September 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 28 June 2001

No. 16510. **Multilateral**

Customs Convention on the International Transport of Goods under Cover of TIR Carnets (TIR Convention). Geneva, 14 November 1975

Amendments to Annexes 2 and 7 of the Customs Convention on the International Transport of Goods under Cover of TIR Carnets (TIR Convention). 12 May 2001

Entry into force: 12 June 2001
Authentic texts: English, French and Russian
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 12 June 2001

No. 16547. **Multilateral**

Convention on the recognition of decisions concerning the marriage bond. Luxembourg, 8 September 1967

Modification of authority

Austria

Notification effected with the Government of Switzerland: 7 March 2001
Date of effect: 1 March 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Switzerland, 11 June 2001

No. 16550. **Multilateral**

Convention on the reduction of the number of cases of statelessness. Berne, 13 September 1973

Denunciation

Netherlands

Notification deposited with the Government of Switzerland: 13 March 2001
Date of effect: 13 September 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Switzerland, 11 June 2001

No. 18232. **Multilateral**

Vienna Convention on the Law of Treaties. Vienna, 23 May 1969

Accession

Albania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 27 June 2001
Date of effect: 27 July 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 27 June 2001

No. 20378. **Multilateral**

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 18 December 1979

Objection to the reservations made by Saudi Arabia upon ratification

France

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 26 June 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 26 June 2001

Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 6 October 1999

Ratification

Azerbaijan

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 1 June 2001
Date of effect: 1 September 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 June 2001

No. 22032. **Multilateral**

Statutes of the International Centre for the Study of the Preservation and Restoration of Cultural Property (ICCROM). Rome, 5 December 1956

Accession

Saudi Arabia

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 19 January 2000
Date of effect: 18 February 2000
Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 22 June 2001

No. 22514. **Multilateral**

Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction. The Hague, 25 October 1980

Ratification (with declaration)

Slovakia

Deposit of instrument with the Government of the Netherlands: 7 November 2000
Date of effect: 1 February 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Accession (with reservations)

Estonia

Deposit of instrument with the Government of the Netherlands: 18 April 2001
Date of effect: 1 July 2001. (The accession will have effect only as regards the relations between Estonia and such Contracting State that will have declared their acceptance of the accession.)
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 12 June 2001

Accession

Peru

Deposit of instrument with the Government of the Netherlands: 28 May 2001
Date of effect: 1 August 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of the Bahamas

Slovakia

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000
Date of effect: 1 February 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of Belarus

Italy

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 1 May 2001
Date of effect: 1 August 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 12 June 2001

Acceptance of accession of Belarus

Slovakia

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000
Date of effect: 1 February 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of Belarus

Poland

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 18 May 2001
Date of effect: 1 August 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 12 June 2001

Acceptance of accession of Belize

Slovakia

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000
Date of effect: 1 February 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of Brazil

Mexico

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 29 March 2001
Date of effect: 1 June 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 12 June 2001

Acceptance of accession of Brazil

Italy

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 1 May 2001
Date of effect: 1 August 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 12 June 2001

Acceptance of accession of Brazil

Slovakia

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000
Date of effect: 1 February 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of Burkina Faso

Slovakia

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000
Date of effect: 1 February 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of Chile

Slovakia

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000
Date of effect: 1 February 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of Colombia

Mexico

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 29 March 2001
Date of effect: 1 June 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 12 June 2001

Acceptance of accession of Colombia

Slovakia

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000

Date of effect: 1 February 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of Costa Rica

Mexico

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 29 March 2001

Date of effect: 1 June 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 12 June 2001

Acceptance of accession of Costa Rica

Italy

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 1 May 2001

Date of effect: 1 August 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 12 June 2001

Acceptance of accession of Costa Rica

Poland

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 18 May 2001

Date of effect: 1 August 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 12 June 2001

Acceptance of accession of Costa Rica

Slovakia

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000

Date of effect: 1 February 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of Cyprus

Slovakia

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000

Date of effect: 1 February 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of Ecuador

Slovakia

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000

Date of effect: 1 February 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of El Salvador

Italy

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 1 May 2001

Date of effect: 1 August 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 12 June 2001

Acceptance of accession of Fiji

Poland

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 18 May 2001

Date of effect: 1 August 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 12 June 2001

Acceptance of accession of Fiji

Slovakia

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000

Date of effect: 1 February 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of Georgia

Italy

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 1 May 2001

Date of effect: 1 August 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 12 June 2001

Acceptance of accession of Georgia

Slovakia

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000

Date of effect: 1 February 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of Georgia

Poland

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 18 May 2001

Date of effect: 1 August 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 12 June 2001

Acceptance of accession of Honduras

Slovakia

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000

Date of effect: 1 February 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of Hungary

Slovakia

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000

Date of effect: 1 February 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of Iceland

Mexico

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 29 March 2001

Date of effect: 1 June 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 12 June 2001

Acceptance of accession of Iceland

Slovakia
Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000
Date of effect: 1 February 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of Malta

Slovakia
Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000
Date of effect: 1 February 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of Mauritius

Slovakia
Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000
Date of effect: 1 February 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of Mexico

Slovakia
Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000
Date of effect: 1 February 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of Monaco

Slovakia
Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000
Date of effect: 1 February 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of New Zealand

Slovakia
Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000
Date of effect: 1 February 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of New Zealand

Italy
Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 1 May 2001
Date of effect: 1 August 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 12 June 2001

Acceptance of accession of Nicaragua

Mexico
Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 29 March 2001
Date of effect: 1 June 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 12 June 2001

Acceptance of accession of Panama

Slovakia
Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000
Date of effect: 1 February 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of Paraguay

Italy
Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 1 May 2001
Date of effect: 1 August 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 12 June 2001

Acceptance of accession of Paraguay

Slovakia
Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000
Date of effect: 1 February 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of Paraguay

Mexico
Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 29 March 2001
Date of effect: 1 June 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 12 June 2001

Acceptance of accession of Poland

Slovakia
Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000
Date of effect: 1 February 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of the Republic of Moldova

Slovakia
Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000
Date of effect: 1 February 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of Romania

Slovakia
Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000

Date of effect: 1 February 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of Saint Kitts and Nevis

Slovakia
Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000
Date of effect: 1 February 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of Slovenia

Slovakia
Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000
Date of effect: 1 February 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of South Africa

Italy
Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 1 May 2001
Date of effect: 1 August 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 12 June 2001

Acceptance of accession of South Africa

Slovakia
Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000
Date of effect: 1 February 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of South Africa

Mexico
Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 29 March 2001
Date of effect: 1 June 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 12 June 2001

Acceptance of accession of Trinidad and Tobago

Slovakia
Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000
Date of effect: 1 February 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of Turkmenistan

Italy
Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 1 May 2001
Date of effect: 1 August 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 12 June 2001

Acceptance of accession of Turkmenistan

Poland
Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 18 May 2001
Date of effect: 1 August 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 12 June 2001

Acceptance of accession of Turkmenistan

Slovakia
Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000
Date of effect: 1 February 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of Uruguay

Slovakia
Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000
Date of effect: 1 February 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of Uruguay

Mexico
Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 29 March 2001
Date of effect: 1 June 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 12 June 2001

Acceptance of accession of Uruguay

Italy
Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 18 April 2001
Date of effect: 1 July 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 12 June 2001

Acceptance of accession of Uruguay

South Africa
Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 21 March 2001
Date of effect: 1 June 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 12 June 2001

Acceptance of accession of Uzbekistan

Slovakia
Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000
Date of effect: 1 February 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

Acceptance of accession of Uzbekistan

Italy
Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 1 May 2001

Date of effect: 1 August 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 12 June 2001

Acceptance of accession of Zimbabwe

Slovakia

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 7 November 2000

Date of effect: 1 February 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 26 June 2001

No. 24841. **Multilateral**

Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. New York, 10 December 1984

Ratification

Nigeria

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 28 June 2001

Date of effect: 28 July 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 28 June 2001

No. 26164. **Multilateral**

Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer. Vienna, 22 March 1985

Accession

Cambodia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 27 June 2001

Date of effect: 25 September 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 27 June 2001

No. 26369. **Multilateral**

Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Montreal, 16 September 1987

Accession

Cambodia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 27 June 2001

Date of effect: 25 September 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 27 June 2001

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. London, 29 June 1990

Accession

Republic of Moldova

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 25 June 2001

Date of effect: 23 September 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 June 2001

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Copenhagen, 25 November 1992

Ratification

Philippines

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 15 June 2001

Date of effect: 13 September 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 15 June 2001

Accession

Republic of Moldova

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 25 June 2001

Date of effect: 23 September 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 June 2001

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer adopted by the Ninth Meeting of the Parties. Montreal, 17 September 1997

Acceptance

Finland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 18 June 2001

Date of effect: 16 September 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 18 June 2001

No. 27627. **Multilateral**

United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances. Vienna, 20 December 1988

Accession

Albania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 27 June 2001

Date of effect: 25 September 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 27 June 2001

No. 28907. **Multilateral**

Joint Protocol relating to the application of the Vienna Convention on Civil Liability for Nuclear Damage and the Paris Convention on Third Party Liability in the Field of Nuclear Energy. Vienna, 21 September 1988

Ratification

Germany

Deposit of instrument with the Director-General of the International Atomic Energy Agency: 13 June 2001
Date of effect: 13 September 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 28 June 2001

No. 28911. **Multilateral**

Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal. Basel, 22 March 1989

Accession

Azerbaijan

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 1 June 2001
Date of effect: 30 August 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 June 2001

No. 29467. **Multilateral**

International Sugar Agreement, 1992. Geneva, 20 March 1992

Extension of the Agreement until 31 December 2003

Receipt by the Secretary-General of the United Nations: 5 June 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 5 June 2001

No. 31922. **Multilateral**

Convention on Protection of Children and Co-operation in respect of Inter-country Adoption. The Hague, 29 May 1993

Ratification

Albania

Deposit of instrument with the Government of the Netherlands: 12 September 2000
Date of effect: 1 January 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 12 June 2001

Communication

Brazil

Receipt by the Government of the Netherlands: 16 May 2000
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 12 June 2001

No. 32022. **Multilateral**

International Grains Agreement, 1995. London, 5 and 7 December 1994

Grains Trade Convention, 1995. London, 7 December 1994

Extension of the Convention until 30 June 2003

Receipt by the Secretary-General of the United Nations: 28 June 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 28 June 2001

No. 32841. **International Fund for Agricultural Development and Zambia**

Loan Agreement--Smallholder Irrigation and Water Use Programme (Agricultural Sector Investment Programme) between the Republic of Zambia and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 19 July 1995

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Smallholder Irrigation and Water Use Programme) (Agricultural Sector Investment Programme) (with annex). Rome and Lusaka, 13 July 2000

Entry into force: 13 July 2000 by countersignature, in accordance with its provisions
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

No. 32844. **International Fund for Agricultural Development and Ghana**

Loan Agreement--Upper West Agricultural Development Project between the Republic of Ghana and the International Fund for Agricultural Development. Accra, 13 November 1995

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Upper West Agricultural Development Project). Rome, 28 February 1997 and Accra, 15 April 1997

Entry into force: 15 April 1997 by countersignature, in accordance with its provisions
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

No. 32845. **International Fund for Agricultural Development and Indonesia**

Loan Agreement--Eastern Islands Smallholder Farming Systems and Livestock Development Project between the Republic of Indonesia and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 18 December 1995

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Eastern Islands Smallholder Farming Systems and Livestock Development

Project) (with annex). Rome, 15 January 1999 and Jakarta, 15 January 1999

Entry into force: 15 January 1999 by countersignature, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

No. 32907. International Fund for Agricultural Development and Bangladesh

Loan Agreement--Small-Scale Water Resources Development Sector Project between the People's Republic of Bangladesh and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 15 December 1995

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Small-Scale Water Resources Development Sector Project). Rome, 3 September 1997 and Dhaka, 20 January 1998

Entry into force: 20 January 1998 by countersignature, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

No. 32983. International Fund for Agricultural Development and Guinea

Loan Agreement--Smallholder Support Project in North Lower Guinea between the Republic of Guinea and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 18 October 1995

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Smallholder Support Project in North Lower Guinea). Rome, 14 January 1997 and Conakry, 12 February 1997

Entry into force: 12 February 1997 by countersignature, in accordance with its provisions

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

No. 32985. International Fund for Agricultural Development and United Republic of Tanzania

Loan Agreement--Mara Region Farmers' Initiative Project between the United Republic of Tanzania and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 19 January 1996

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Mara Region Farmers' Initiative Project). Rome and Dar es Salaam, 7 January 1999

Entry into force: 7 January 1999 by countersignature, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

No. 33097. International Fund for Agricultural Development and Tunisia

Loan Agreement--Integrated Agricultural Development Project in the Governorate of Siliana between the Tunisian Republic and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 18 January 1996

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Integrated Agricultural Development Project in the Governorate of Siliana). Rome, 1 November 2000 and Tunis, 14 November 2000

Entry into force: 14 November 2000 by countersignature, in accordance with its provisions

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

No. 33380. International Fund for Agricultural Development and Panama

Loan Agreement--Sustainable Rural Development Project in Darién between the Republic of Panama and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 1 February 1996

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Sustainable Rural Development Project in Darién) (with annex). Rome and Panama, 13 June 1997

Entry into force: 13 June 1997 by countersignature, in accordance with its provisions

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

No. 33480. Multilateral

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa. Paris, 17 October 1994

Accession

Slovenia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 28 June 2001

Date of effect: 26 September 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 28 June 2001

No. 33540. International Fund for Agricultural Development and Philippines

Loan Agreement--Cordillera Highland Agricultural Resource Management Project between the Republic of the Philippines and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 6 March 1996

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Cordillera Highland Agricultural Resource Management Project). Rome, 3 September 1997 and Manila, 17 September 1997

Entry into force: 17 September 1997 by countersignature, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

No. 33541. International Fund for Agricultural Development and Philippines

Loan Agreement--Rural Micro-enterprise Finance Project between the Republic of the Philippines and the International Fund for Agricultural Development. Manila, 8 May 1996

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Rural Micro-enterprise Finance Project). Rome, 3 September 1997 and Manila, 17 September 1997

Entry into force: 17 September 1997 by countersignature, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

No. 33547. International Fund for Agricultural Development and Paraguay

Loan Agreement--Peasant Development Fund (South-East Region Credit Project) between the Republic of Paraguay and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 25 January 1996

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Peasant Development Fund) (South-East Region Credit Project). Rome, 10 February 2000 and Asunción, 3 May 2000

Entry into force: 3 May 2000 by countersignature, in accordance with its provisions

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Peasant Development Fund) (South-East Region Credit Project). Rome, 26 March 1997 and Asunción, 30 April 1997

Entry into force: 30 April 1997 by countersignature, in accordance with its provisions

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

No. 34028. Multilateral

Convention on Environmental Impact Assessment in a Transboundary Context. Espoo, Finland, 25 February 1991

Approval (with declarations)

France

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 15 June 2001

Date of effect: 13 September 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 15 June 2001

Territorial exclusion

France (exclusion: French Polynesia)

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 15 June 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 15 June 2001

No. 35457. Multilateral

Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel. New York, 9 December 1994

Ratification

Russian Federation

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 25 June 2001

Date of effect: 25 July 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 June 2001

No. 35597. Multilateral

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction. Oslo, 18 September 1997

Ratification

Uruguay

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 7 June 2001

Date of effect: 1 December 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 7 June 2001

No. 36868. **Multilateral**

Agreement concerning the Establishing of Global Technical Regulations for Wheeled Vehicles, Equipment and Parts which can be fitted and/or be used on Wheeled Vehicles. Geneva, 25 June 1998

Accession

Finland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 8 June 2001
Date of effect: 7 August 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 8 June 2001

Accession

Hungary

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 22 June 2001
Date of effect: 21 August 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 22 June 2001

No. 37542. **Multilateral**

Free Agreement for co-operation in scientific research and humanitarian use of micro-alga spirulina as food. Kinshasa, 24 August 2000 and Conakry, 20 November 2000

Accession

Equatorial Guinea

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Collaborative Inter-governmental Scientific Research Institute: 5 January 2001
Date of effect: 5 January 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Collaborative Inter-governmental Scientific Research Institute, 7 June 2001
Note: See also part I, No. 37542

Accession

Sao Tome and Principe

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Collaborative Inter-governmental Scientific Research Institute: 27 February 2001
Date of effect: 27 February 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Collaborative Inter-governmental Scientific Research Institute, 7 June 2001
Note: See also part I, No. 37542

Accession

Italy

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Collaborative Inter-governmental Scientific Research Institute: 31 May 2001
Date of effect: 31 May 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Collaborative Inter-governmental Scientific Research Institute, 7 June 2001
Note: See also part I, No. 37542

No. 37548. **Multilateral**

Framework Convention for the protection of national minorities. Strasbourg, 1 February 1995

Ratification

Armenia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 20 July 1998
Date of effect: 1 November 1998
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 15 June 2001
Note: See also part I, No. 37548

Ratification (with declaration)

Russian Federation

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 21 August 1998
Date of effect: 1 December 1998
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 15 June 2001
Note: See also part I, No. 37548

Ratification (with declarations)

Switzerland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 21 October 1998
Date of effect: 1 February 1999
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 15 June 2001
Note: See also part I, No. 37548

Ratification

Norway

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 17 March 1999
Date of effect: 1 July 1999
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 15 June 2001
Note: See also part I, No. 37548

Ratification (with declaration)

Bulgaria

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 7 May 1999
Date of effect: 1 September 1999
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 15 June 2001
Note: See also part I, No. 37548

Ratification

Ireland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 7 May 1999
Date of effect: 1 September 1999
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 15 June 2001
Note: See also part I, No. 37548

Ratification

Albania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 28 September 1999

Date of effect: 1 January 2000
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 15 June 2001
Note: See also part I, No. 37548

Ratification (with declaration)

Austria

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 31 March 1998
Date of effect: 1 July 1998
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 15 June 2001
Note: See also part I, No. 37548

Ratification

Czech Republic

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 18 December 1997
Date of effect: 1 April 1998
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 15 June 2001
Note: See also part I, No. 37548

Ratification

Italy

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 3 November 1997
Date of effect: 1 March 1998
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 15 June 2001
Note: See also part I, No. 37548

Ratification (with declaration)

Liechtenstein

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 18 November 1997
Date of effect: 1 March 1998
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 15 June 2001
Note: See also part I, No. 37548

Ratification

Lithuania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 23 March 2000
Date of effect: 1 July 2000
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 15 June 2001
Note: See also part I, No. 37548

Ratification (with declarations)

Poland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 20 December 2000
Date of effect: 1 April 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 15 June 2001
Note: See also part I, No. 37548

Ratification (with declaration)

Slovenia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 25 March 1998
Date of effect: 1 July 1998
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 15 June 2001
Note: See also part I, No. 37548

Ratification (with declaration)

Sweden

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 9 February 2000
Date of effect: 1 June 2000
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 15 June 2001
Note: See also part I, No. 37548

Ratification

Ukraine

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 26 January 1998
Date of effect: 1 May 1998
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 15 June 2001
Note: See also part I, No. 37548

Ratification

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 15 January 1998
Date of effect: 1 May 1998
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 15 June 2001
Note: See also part I, No. 37548

Accession (with declaration)

Azerbaijan

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 26 June 2000
Date of effect: 1 October 2000
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 15 June 2001
Note: See also part I, No. 37548

Accession

Bosnia and Herzegovina

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 24 February 2000
Date of effect: 1 June 2000
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 15 June 2001
Note: See also part I, No. 37548

Ratification (with declarations and reservation)

Malta

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 10 February 1998
Date of effect: 1 June 1998
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 15 June 2001
Note: See also part I, No. 37548

No. 37549. **Multilateral**

European Social Charter (revised). Strasbourg, 3 May 1996

Ratification (with declaration)

Italy

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 5 July 1999

Date of effect: 1 September 1999

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 15 June 2001

Note: See also part I, No. 37549

Ratification (with declarations)

Bulgaria

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 7 June 2000

Date of effect: 1 August 2000

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 15 June 2001

Note: See also part I, No. 37549

Ratification (with declaration)

Cyprus

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 27 September 2000

Date of effect: 1 November 2000

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 15 June 2001

Note: See also part I, No. 37549

Ratification (with declarations)

Estonia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 11 September 2000

Date of effect: 1 November 2000

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 15 June 2001

Note: See also part I, No. 37549

Ratification (with declarations)

Ireland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 4 November 2000

Date of effect: 1 January 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 15 June 2001

Note: See also part I, No. 37549

No. 37558. **International Fund for Agricultural Development and Jordan**

Loan Agreement--Agricultural Resource Management Project in the Governorates of Karak and Tafila) between the Hashemite King-

dom of Jordan and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 15 January 1996

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Agricultural Resource Management Project in the Governorates of Karak and Tafila) (with annex). Rome, 22 May 1997

Entry into force: 22 May 1997 by countersignature, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

Note: See also part I, No. 37558

No. 37559. **International Fund for Agricultural Development and Rwanda**

Loan Agreement--Buberuka Rural Areas Management Project between the Republic of Rwanda and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 10 November 1993

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Buberuka Rural Areas Management Project). Rome, 27 June 1996 and Kigali, 16 July 1996

Entry into force: 16 July 1996 by countersignature, in accordance with its provisions

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

Note: See also part I, No. 37559

No. 37580. **International Fund for Agricultural Development and Uganda**

Loan Agreement--District Development Support Programme between the Republic of Uganda and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 11 February 2000

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (District Development Support Programme). Rome and Kampala, 19 July 2000

Entry into force: 19 July 2000 by countersignature, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 June 2001

Note: See also part I, No. 37580

Corrigenda to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat

Annex A

No. 2956. **Multilateral**

European Interim Agreement on social security other than schemes for old age, invalidity and survivors. Paris, 11 December 1953

Ratification (with declarations and reservations)

Lithuania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 18 November 1999

Date of effect: 1 December 1999

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 3 October 2000

[Declarations and reservations should be attached to the formality.]

No. 32076. **Multilateral**

Agreement to establish the South Centre. Geneva, 1 September 1994

Ratification

Mali

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 19 April 2001

Date of effect: 18 June 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 19 April 2001

[The date of effect should read 18 June 2001 instead of 18 June 2000.]

No. 35373. **German Democratic Republic and Nicaragua**

Arrangement between the Ministry of Economy, Industry and Trade of the Republic of Nicaragua and the Ministry of Transport of the German Democratic Republic on the deferment of payment for the transportation by sea freight of goods from the German Democratic Republic to the Republic of Nicaragua. Berlin, 3 January 1989

Arrangement between the Ministry of Transport of the German Democratic Republic and the Ministry of Economy, Industry and Trade of the Republic of Nicaragua concerning the regulations for the deferment of payment for the transportation of maritime freight from the GDR to the Republic of Nicaragua extending the Arrangement signed at Berlin on 3 January 1989. Berlin, 11 January 1990

Entry into force: 1 January 1990, in accordance with its provisions

Authentic texts: German and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 23 December 1998

[Registration of this Arrangement has been cancelled.]

Addenda to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat

Annex A

No. 4789. **Multilateral**

Agreement concerning the Adoption of Uniform Technical Prescriptions for Wheeled Vehicles, Equipment and Parts which can be fitted and/or be used on Wheeled Vehicles and the Conditions for Reciprocal Recognition of Approvals Granted on the Basis of These Prescriptions. Geneva, 20 March 1958

Regulation No. 107. Uniform provisions concerning the approval of double-deck large passenger vehicles with regard to their general construction. 18 June 1998

Application of regulation

Denmark

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 18 June 1998
Date of effect: 18 June 1998
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 18 June 1998

Application of regulation

Spain

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 18 June 1998
Date of effect: 18 June 1998
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 18 June 1998

* Regulation No. 108. Uniform provisions concerning the approval for the production of retreaded pneumatic tyres for motor vehicles and their trailers. Geneva, 23 June 1998

Entry into force: 23 June 1998, in accordance with article 1 (2,4)
Authentic texts: English and French
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 23 June 1998

No. 24841. **Multilateral**

Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. New York, 10 December 1984

Declaration under articles 21 and 22 of the Convention

South Africa

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 10 December 1998
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 10 December 1998

No. 27495. **Japan, Indonesia, Malaysia, Philippines, Singapore and Thailand**

Agreement establishing the ASEAN Promotion Centre on Trade, Investment and Tourism. Tokyo, 22 December 1980

Amendment of the Agreement establishing the ASEAN Promotion Centre on Trade, Investment and Tourism (Accession of the Socialist Republic of Vietnam as a new Member). Tokyo, 12 February 1998

Entry into force: 12 February 1998 by signature, in accordance with article XXI of the Agreement
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: Japan, 8 June 1998

No. 31364. **Multilateral**

Agreement relating to the implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982. New York, 28 July 1994

Consent to be bound

Lao People's Democratic Republic

Date: 5 June 1998
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 5 June 1998

Alphabetical Index

A

Administration	
I-37555	9
I-37558	9
I-37559	9
A-37558	28
A-37559	28
Adoption	
A-31922	23
Africa	
A-33480	24
Agricultural commodities	
A-29467	23
A-32022	23
A-32844	23
Agriculture	
I-37558	9
I-37560	9
I-37562	10
I-37566	10
I-37567	10
I-37568	11
I-37569	11
I-37570	11
I-37571	11
I-37572	11
I-37573	11
I-37577	12
I-37578	12
I-37579	12
I-37580	13
I-37581	13
A-29467	23
A-32841	23
A-32844	23
A-32845	24
A-32983	24
A-32985	24
A-33097	24
A-33540	25
A-37558	28
A-37580	28
Albania	
A-18232	17
A-27627	22
A-31922	23
A-37548	27
A-4739	15
A-7041	16

Arbitration and conciliation	
A-4739	15
A-7041	16
Armenia	
A-37548	26
Assistance	
I-37544	7
I-37552	8
I-37553	8
I-37554	8
I-37556	9
A-6841	16
Association of South-East Asian Nations (ASEAN)	
A-27495	30
Associations	
A-27495	30
Australia	
I-37557	9
Austria	
A-16547	17
A-37548	27
Aviation	
I-37545	7
I-37546	7
I-37547	7
I-37556	9
Azerbaijan	
A-20378	17
A-28911	23
A-37548	27

B

Bangladesh	
I-37570	11
A-32907	24
Bhutan	
I-37573	11
Bosnia and Herzegovina	
A-37548	27
Brazil	
I-37564	10
A-31922	23
Bulgaria	
A-37548	26
A-37549	28
A-8359	16
Burkina Faso	
I-37577	12

C

Cambodia	
I-37571	11
A-26164	22
A-26369	22
Cape Verde	
I-37579	12
Charters-Constitutions-Statutes	
I-37549	8
A-22032	17
A-31364	30
A-32076	29
A-37549	28
Children-Minors-Youth	
A-22514	18, 19, 20, 21, 22
A-31922	23
China	
I-37569	11
Civil law	
A-15944	17
A-16547	17
A-28907	23
Civil matters	
I-37544	7
I-37548	8
A-16547	17
A-22514	18, 19, 20, 21, 22
A-37548	26, 27
A-9432	16
Commodities	
A-29467	23
Conferences-Meetings	
I-37550	8
Cooperation	
I-37551	8
II-1238	14
II-1239	14
A-31922	23
A-32076	29
A-6841	16
Credits	
A-33547	25
Criminal matters	
I-37544	7
A-22514	18, 19, 20, 21, 22
A-24841	22, 30
A-27627	22
A-6841	16
Cultural matters	
I-37551	8
A-15511	16
A-22032	17
Customs	
A-16510	17
Cyprus	
A-37549	28
Czech Republic	
A-37548	27

D

Denmark	
I-37546	7
A-4789	30
Developing countries	
A-32076	29
Development	
I-37558	9
I-37560	9
I-37564	10
I-37565	10
I-37566	10
I-37567	10
I-37568	11
I-37569	11
I-37570	11
I-37571	11
I-37572	11
I-37574	12
I-37575	12
I-37576	12
I-37577	12
I-37578	12
I-37579	12
I-37581	13
A-32983	24
A-33097	24
A-33380	24
A-33541	25
A-33547	25
A-37558	28
Diplomatic and consular relations	
I-37557	9
Disarmament	
A-35597	25
Dispute settlement	
A-8359	16
Documents	
A-9432	16
Dominican Republic	
I-37562	10
Drought	
A-32841	23
A-33480	24

E

Education	
I-37551	8
Energy	
A-28907	23
Environment	
A-15511	16
A-26164	22
A-26369	22
A-28911	23
A-31364	30

A-33480	24
A-34028	25
Equatorial Guinea	
A-37542	26
Estonia	
I-37544	7
I-37550	8
A-22514	18
A-37549	28
Europe	
I-37549	8
A-2956	29
A-37549	28
A-6841	16

F

Family matters	
A-15944	17
A-16547	17
Finance	
A-33541	25
Finland	
A-26369	22
A-36868	26
Food	
I-37542	7
I-37543	7
A-37542	26
Forestry	
A-33480	24
France	
A-20378	17
A-34028	25
French Polynesia	
A-34028	25
Frontiers	
A-34028	25

G

German Democratic Republic	
A-35373	29
Germany	
A-28907	23
Ghana	
I-37560	9
A-32844	23
Guinea	
A-32983	24

H

Haiti	
I-37561	9
Honduras	
I-37576	12
Human rights	
A-14458	16
A-20378	17
A-24841	22, 30
A-2861	15
A-3822	15
A-9464	16
Hungary	
A-36868	26

I

Indonesia	
A-32845	24
Information	
A-9432	16
International Fund for Agricultural Development	
I-37558	9
I-37559	9
I-37560	9
I-37561	9
I-37562	10
I-37563	10
I-37564	10
I-37565	10
I-37566	10
I-37567	10
I-37568	11
I-37569	11
I-37570	11
I-37571	11
I-37572	11
I-37573	11
I-37574	12
I-37575	12
I-37576	12
I-37577	12
I-37578	12
I-37579	12
I-37580	13
I-37581	13
A-32841	23
A-32844	23
A-32845	24
A-32907	24
A-32983	24
A-32985	24
A-33097	24
A-33380	24
A-33540	25
A-33541	25
A-33547	25
A-37558	28

A-37559	28
A-37580	28
Investments	
A-27495	30
A-32841	23
A-8359	16
Ireland	
A-37548	26
A-37549	28
Italy	
A-22514	18, 19, 20, 21, 22
A-37542	26
A-37548	27
A-37549	28
A-4789	15

J

Jordan	
I-37558	9
I-37572	11
A-37558	28
Judicial matters	
A-6841	16
A-9432	16

L

Labour	
I-37544	7
I-37557	9
A-2956	29
A-35457	25
Lao People's Democratic Republic	
A-31364	30
Law of the Sea	
A-31364	30
Law of Treaties	
A-18232	17
Lebanon	
I-37551	8
I-37563	10
Legal matters	
I-37544	7
A-14458	16
A-15944	17
A-18232	17
A-24841	22, 30
A-27627	22
A-28907	23
A-8359	16
A-9432	16
Lesotho	
I-37567	10
Liechtenstein	
A-37548	27

Lithuania	
A-15944	17
A-2956	29
A-37548	27
A-9432	16
Loans	
I-37558	9
I-37559	9
I-37561	9
I-37562	10
I-37563	10
I-37565	10
I-37567	10
I-37568	11
I-37569	11
I-37571	11
I-37572	11
I-37573	11
I-37574	12
I-37575	12
I-37576	12
I-37580	13
A-32841	23
A-32844	23
A-32845	24
A-32907	24
A-32983	24
A-32985	24
A-33097	24
A-33540	25
A-33541	25
A-33547	25
A-37558	28
A-37559	28
A-37580	28

M

Mali	
A-32076	29
Malta	
A-37548	27
Maritime matters	
A-31364	30
Mauritius	
I-37566	10
Mexico	
A-22514	18, 19, 20, 21
Montreal Protocol	
A-26369	22
Motor vehicles	
A-4789	15, 30

N

Narcotics	
A-27627	22

Nationality	
A-14458	16
Netherlands	
A-14458	16
A-16550	17
New Zealand	
I-37545	7
I-37546	7
I-37547	7
I-37552	8
I-37553	8
I-37554	8
I-37555	9
I-37556	9
Nicaragua	
A-35373	29
Nigeria	
A-24841	22
Norway	
I-37547	7
A-37548	26
Nuclear matters	
A-28907	23

O

Organization of African Unity	
II-1238	14
II-1239	14

P

Panama	
A-33380	24
Paraguay	
A-33547	25
Peru	
I-37575	12
A-22514	18
Philippines	
A-26369	22
A-33540	25
A-33541	25
Poland	
I-37544	7
A-22514	18, 19, 21
A-37548	27
Pollution	
A-26164	22
A-26369	22
A-28911	23
A-34028	25
Property matters	
A-22032	17

R

Refugees	
A-14458	16
A-16550	17
Republic of Moldova	
A-26369	22
Russian Federation	
A-35457	25
A-37548	26
Rwanda	
I-37559	9
A-37559	28

S

Sao Tome and Principe	
A-37542	26
Saudi Arabia	
A-22032	17
Sciences	
A-26164	22
A-26369	22
Scientific matters	
I-37542	7
I-37543	7
I-37551	8
A-37542	26
Security	
A-35457	25
Services	
I-37555	9
Slovakia	
A-22514	18, 19, 20, 21, 22
Slovenia	
A-33480	24
A-37548	27
A-9432	16
Social matters	
I-37548	8
I-37564	10
A-2956	29
A-37548	26, 27
South Africa	
A-22514	21
A-24841	30
Southeast Asia	
A-27495	30
Spain	
I-37551	8
I-37557	9
A-4789	30
Sri Lanka	
I-37565	10
A-9432	16

Statistics	
I-37550	8
Sudan	
I-37578	12
Sweden	
I-37545	7
A-37548	27
A-6841	16
Switzerland	
A-37548	26
Syrian Arab Republic	
I-37568	11

T

TIR Convention (transport)	
A-16510	17
Tourism	
A-27495	30
Trade	
A-27495	30
A-32022	23
A-4739	15
A-7041	16
A-9432	16
Transport	
I-37545	7
I-37546	7
I-37547	7
I-37556	9
A-16510	17
A-36868	26
Treaties-Agreements (application)	
A-18232	17
Tunisia	
A-33097	24

U

Uganda	
I-37580	13
A-37580	28
Ukraine	
A-37548	27
United Arab Emirates	
A-15511	16
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	
A-37548	27
United Nations	
I-37550	8
I-37552	8
I-37553	8
I-37554	8
I-37555	9
I-37556	9

United Nations (UN)	
A-35457	25
United Nations (United Nations High Commissioner for Refugees)	
II-1238	14
II-1239	14
United Republic of Tanzania	
I-37574	12
A-32985	24
Uruguay	
A-2861	15
A-35597	25
A-3822	15

W

Watercourses-Water resources	
A-32841	23
A-32907	24
Women	
A-20378	17

Y

Yemen	
I-37581	13
Yugoslavia	
A-9464	16

Z

Zambia	
A-32841	23

Note du Secrétariat

1. Aux termes de l'Article 102 de la Charte l'Organisation des Nations Unies, tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa Résolution 97(I) du 14 décembre 1946, l'Assemblée générale a adopté un Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. Ce Règlement a été modifié en dernier ressort le 19 décembre 1978 ("le Règlement").

2. Aux termes de l'article 1 du Règlement, les parties doivent enregistrer tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement et conclu par eux. En vertu de l'article 4 du Règlement, l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement (i) lorsqu'elle est partie au traité ou à l'accord, (ii) lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, ou (iii) lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les Institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. L'article 10 du Règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte. Aux termes de l'Article 102, le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement ou le classement et l'inscription au répertoire doivent être effectués.

3. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Bureau des affaires juridiques du Secrétariat en exécution de l'article 13 du Règlement.

4. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément à l'article 1 du Règlement. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement. Pour chacun des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire, les renseignements ci-après sont fournis : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes du Relevé contiennent des actions ultérieures relatives aux traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire auprès du Secrétariat des Nations Unies ou enregistrés auprès du Secrétariat de la Société des Nations. Ces actions peuvent être sous forme d'accords complémentaires, d'accords qui amendent ou modifient des accords enregistrés précédemment, ou de déclarations certifiées. Les déclarations certifiées sont composées uniquement de données, telles que ratifications, adhésions, etc.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du Règlement, le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire, dans les cas où -- conformément au Règlement - il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer (i) s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire et, (ii) si les conditions

techniques du Règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le Règlement, le Secrétariat a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante, l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'obligation d'enregistrement incombe aux Etats Membres et l'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux soumis à la formalité de l'enregistrement. Aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

8. Conformément à l'article 12 du Règlement, les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire sont publiés dans le *Recueil des Traités* des Nations Unies (RTNU) dans leur(s) langue(s) authentique(s) accompagnés d'une traduction en anglais et en français, le cas échéant. Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a donné au Secrétariat la faculté de ne pas publier *in extenso* un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes:

- (a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matière financière, commerciale, administrative ou technique;
- (b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- (c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le RTNU par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

9. Par sa résolution A/RES/52/153 du 15 décembre 1997, l'Assemblée générale a étendue cette option à tous les accords multilatéraux visés à l'article 12(2) (a) à (c).

10. Conformément au paragraphe 3 de l'article 12 du Règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier *in extenso* sont identifiés dans le Relevé par un astérisque qui précède le titre.

Les volumes du RTNU publiés depuis 1946 sont accessibles sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies à <http://www.un.org/Depts/Treaty>

Partie I. Traités et accords internationaux enregistrés pendant le mois de juin 2001: Nos 37542 à 37581

No. 37542. **Multilatéral**

Libre Accord pour la coopération dans la recherche scientifique et l'utilisation aux fins humanitaires de la micro-algue spiruline dans l'alimentation (avec annexe). Kinshasa, 24 août 2000 et Conakry, 20 novembre 2000

Entrée en vigueur : 20 novembre 2000, conformément à l'article 9

Participant	Signature définitive
Guinée	20 nov 2000 s
République démocratique du Congo	24 août 2000 s

Textes authentiques : anglais, français et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Institut pour la coopération intergouvernementale dans la recherche scientifique, 7 juin 2001

Note : Voir aussi annexe A, No. 37542

No. 37543. **Multilatéral**

Convention pour l'utilisation des micro-algues alimentaires et la recherche scientifique inter-universitaire (avec annexe). Conakry, 1er décembre 2000, Kinshasa, 13 décembre 2000, Malabo, 12 février 2001, Sao Tomé, 27 février 2001 et Rome, 31 mai 2001

Entrée en vigueur : 31 mai 2001, conformément à l'article 8

Participant	Adhésion (a) et Signature définitive (s)
Guinée	1er déc 2000 s
Guinée équatoriale	12 févr 2001 a
Italie	31 mai 2001 a
République démocratique du Congo	13 déc 2000 s
Sao Tomé-et-Principe	27 févr 2001 a

Textes authentiques : anglais, français et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Institut pour la coopération intergouvernementale dans la recherche scientifique, 7 juin 2001

No. 37544. **Estonie et Pologne**

Accord entre la République d'Estonie et la République de Pologne relatif à l'assistance juridique et aux relations judiciaires en matière civile, de travail et pénal. Tallinn, 27 novembre 1998

Entrée en vigueur : 8 février 2000, conformément à l'article 112

Textes authentiques : estonien et polonais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Estonie, 1er juin 2001

No. 37545. **Nouvelle-Zélande et Suède**

Accord relatif aux services aériens entre la Nouvelle-Zélande et le Royaume de Suède (avec annexe). Wellington, 7 février 2001

Entrée en vigueur : 7 février 2001 par signature, conformément à l'article 20

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Nouvelle-Zélande, 11 juin 2001

No. 37546. **Nouvelle-Zélande et Danemark**

Accord relatif aux services aériens entre la Nouvelle-Zélande et le Royaume du Danemark (avec annexe). Wellington, 7 février 2001

Entrée en vigueur : 7 février 2001 par signature, conformément à l'article 20

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Nouvelle-Zélande, 11 juin 2001

No. 37547. **Nouvelle-Zélande et Norvège**

Accord relatif aux services aériens entre la Nouvelle-Zélande et le Royaume de Norvège (avec annexe). Wellington, 7 février 2001

Entrée en vigueur : 7 février 2001 par signature, conformément à l'article 20

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Nouvelle-Zélande, 11 juin 2001

No. 37548. **Multilatéral**

Convention-cadre pour la protection des minorités nationales. Strasbourg, 1er février 1995

Entrée en vigueur : 1er février 1998, conformément à l'article 28

Participant	Ratification
Allemagne (avec déclaration)	10 sept 1997
Chypre	4 juin 1996
Croatie	11 oct 1997
Danemark (avec déclaration)	22 sept 1997
Espagne	1er sept 1995
Estonie (avec déclaration)	6 janv 1997
Ex-République yougoslave de Macédoine (avec déclarations)	10 avr 1997
Finlande	3 oct 1997
Hongrie	25 sept 1995
Roumanie	11 mai 1995

Participant	Ratification
République de Moldova	20 nov 1996
Saint-Marin	5 déc 1996
Slovaquie	14 sept 1995

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 15 juin 2001

Note : Voir aussi annexe A, No. 37548

No. 37549. **Multilatéral**

Charte sociale européenne (révisée) (avec appendice). Strasbourg, 3 mai 1996

Entrée en vigueur : 1er juillet 1999, conformément à l'article K

Participant	Ratification
France	7 mai 1999
Roumanie (avec déclarations)	7 mai 1999
Slovénie (avec déclarations)	7 mai 1999
Suède (avec déclarations)	29 mai 1998

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 15 juin 2001

Note : Voir aussi annexe A, No. 37549

No. 37550. **Organisation des Nations Unies et Estonie**

* Échange de notes constituant un accord relatif aux arrangements entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement d'Estonie concernant la Session de travail conjointe CEE/Eurostat sur les questions méthodologiques entraînant l'intégration des statistiques et de la géographie, devant se tenir à Tallinn du 25 au 28 septembre 2001 (avec annexe). Genève, 21 mai 2001 et 7 juin 2001

Entrée en vigueur : 7 juin 2001, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 7 juin 2001

Voir paragraphe 8 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37551. **Espagne et Liban**

Convention cadre de coopération scientifique, technique, culturelle et éducative entre le Royaume d'Espagne et la République libanaise. Madrid, 22 février 1996

Entrée en vigueur : 19 décembre 2000 par notification, conformément à l'article XI

Textes authentiques : arabe et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 19 juin 2001

No. 37552. **Organisation des Nations Unies et Nouvelle-Zélande**

Mémorandum d'accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande relatif à la contribution de ressources aux Nations Unies au Timor oriental (DPKO/UNTAET/NZ/01) (avec annexes). New York, 27 avril 2001

Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 21 février 2000, conformément à l'article 14

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er juin 2001

Voir article 13 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37553. **Organisation des Nations Unies et Nouvelle-Zélande**

Mémorandum d'accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande relatif à la contribution de ressources aux Nations Unies au Timor oriental (DPKO/UNTAET/NZ/02) (avec annexes). New York, 27 avril 2001

Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 21 février 2000, conformément à l'article 14

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er juin 2001

Voir article 13 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37554. **Organisation des Nations Unies et Nouvelle-Zélande**

Mémorandum d'accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande relatif à la contribution de ressources aux Nations Unies au Timor oriental (DPKO/UNTAET/NZ/03) (avec annexes). New York, 27 avril 2001

Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 21 février 2000, conformément à l'article 14

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er juin 2001

Voir article 13 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37555. **Organisation des Nations Unies et Nouvelle-Zélande**

Mémorandum d'accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande relatif à la contribution de ressources à l'administration des Nations Unies au Timor oriental (DPKO/UNTAET/NZ/04) (avec annexes). New York, 27 avril 2001

Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 21 février 2000, conformément à l'article 14

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er juin 2001

Voir article 13 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37556. Organisation des Nations Unies et Nouvelle-Zélande

Lettre d'assistance constituant un accord du Gouvernement de la Nouvelle-Zélande en vue de la fourniture de services d'aviation et de transports aériens à long terme nécessitant des avions d'état à l'Organisation des Nations Unies (avec annexes). New York, 26 janvier 2000 et 21 décembre 2000

Entrée en vigueur : 21 décembre 2000 par signature et avec effet rétroactif à compter du 12 février 2000, conformément au paragraphe 4.1 des provisions générales et conditions.

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er juin 2001

Voir section 23 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37557. Espagne et Australie

* Accord entre le Royaume d'Espagne et le Gouvernement de l'Australie relatif à l'emploi rémunéré pour les personnes à la charge de personnel diplomatique, consulaire, administratif et technique des missions diplomatiques et consulaires. Madrid, 6 mars 2000

Entrée en vigueur : 27 avril 2001 par notification, conformément au paragraphe 12

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 27 juin 2001

No. 37558. Fonds international de développement agricole et Jordanie

* Accord de prêt (Projet de gestion des ressources agricoles dans les Gouvernorats de Karat et de Tafila) entre le Royaume hachémite de Jordanie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 15 janvier 1996

Entrée en vigueur : 11 juillet 1996, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

Note : Voir aussi annexe A, No. 37558

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37559. Fonds international de développement agricole et Rwanda

* Accord de prêt (Projet de gestion des espaces ruraux, Buberuka) entre la République rwandaise et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 10 novembre 1993

Entrée en vigueur : 23 juillet 1996, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

Note : Voir aussi annexe A, No. 37559

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37560. Fonds international de développement agricole et Ghana

* Accord de prêt relatif au projet (Programme de conservation des terres dans les hautes régions de l'Est et de rénovation des petites exploitations agricoles - Deuxième Phase) entre la République du Ghana et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 30 juin 1999

Entrée en vigueur : 14 janvier 2000, conformément à la section 13.01 des Conditions générales

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

Voir section 14.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37561. Fonds international de développement agricole et Haïti

* Accord de prêt (Projet de réhabilitation de petits périmètres irrigués) entre la République d'Haïti et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 28 juin 1989

Entrée en vigueur : 10 mai 1996, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37562. Fonds international de développement agricole et République dominicaine

* Accord de prêt (Projet relatif aux petits exploitants agricoles dans la région du Sud-est - Deuxième Phase) entre la République dominicaine et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 19 janvier 1999

Entrée en vigueur : 5 avril 2000, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37563. Fonds international de développement agricole et Liban

* Accord de prêt (Projet de réhabilitation et de modernisation de l'irrigation) entre la République libanaise et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 12 janvier 1995

Entrée en vigueur : 4 janvier 1996, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37564. Fonds international de développement agricole et Brésil

* Accord de garantie (Projet de développement communautaire pour la région du Rio Gavião de l'état de Bahia) entre la République fédérative du Brésil et le Fonds international de développement agricole (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Salvador, Bahia (Brésil), 9 août 1996

Entrée en vigueur : 3 décembre 1996, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37565. Fonds international de développement agricole et Sri Lanka

* Accord de prêt (Projet de participation au développement rural de la Province centrale nord entre la République socialiste démocratique de Sri Lanka et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 23 octobre 1995

Entrée en vigueur : 9 janvier 1996, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37566. Fonds international de développement agricole et Maurice

* Accord de prêt relatif au programme (Programme de diversification rurale) entre la République de Maurice et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 28 juillet 1999

Entrée en vigueur : 4 avril 2000, conformément à la section 13.01 des Conditions générales

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

Voir section 14.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37567. Fonds international de développement agricole et Lesotho

* Accord de prêt (Programme de développement agricole durable pour les régions montagneuses) entre le Royaume du Lesotho et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 27 novembre 1998

Entrée en vigueur : 21 février 2000, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37568. Fonds international de développement agricole et République arabe syrienne

* Accord de prêt (Projet de développement agricole des régions côtières et du centre) entre la République arabe syrienne et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 16 janvier 1996

Entrée en vigueur : 7 juillet 1996, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37569. Fonds international de développement agricole et Chine

* Accord de prêt (Projet de développement agricole intégré à Jiangxi et à Ganzhou) entre la République populaire de Chine et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 19 janvier 1996

Entrée en vigueur : 10 mai 1996, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37570. Fonds international de développement agricole et Bangladesh

* Accord de prêt relatif au programme (Projet d'amélioration des services aux petits exploitants agricoles) entre la République populaire du Bangladesh et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 21 juin 1999

Entrée en vigueur : 17 mars 2000, conformément à la section 13.01 des Conditions générales

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

Voir section 14.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37571. Fonds international de développement agricole et Cambodge

* Accord de prêt relatif au projet (Soutien au développement agricole de Seila) entre le Royaume du Cambodge et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 5 octobre 1999

Entrée en vigueur : 16 février 2000, conformément à la section 13.01 des Conditions générales

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

Voir section 14.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37572. Fonds international de développement agricole et Jordanie

* Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement des ressources agricoles à Yarmouk) entre le Royaume hachémite de Jordanie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 5 août 1999

Entrée en vigueur : 3 avril 2000, conformément à la section 13.01 des Conditions générales

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

Voir section 14.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37573. Fonds international de développement agricole et Bhoutan

* Accord de prêt relatif au programme (Deuxième programme agricole pour la zone orientale) entre le Royaume du Bhoutan et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 5 octobre 1999

Entrée en vigueur : 17 mai 2000, conformément à la section 13.01 des Conditions générales

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

Voir section 14.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37574. Fonds international de développement agricole et République-Unie de Tanzanie

* Accord de prêt relatif au programme (Programme de participation au développement de l'irrigation) entre la République-Unie de Tanzanie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 10 novembre 1999

Entrée en vigueur : 18 février 2000, conformément à la section 13.01 des Conditions générales

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

Voir section 14.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37575. Fonds international de développement agricole et Pérou

* Accord de prêt (Projet de développement du Corridor Puno-Cusco) entre la République du Pérou et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 7 décembre 1999

Entrée en vigueur : 17 octobre 2000, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37576. Fonds international de développement agricole et Honduras

* Accord de prêt (Fonds national de développement rural durable) entre la République du Honduras et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 17 février 2000

Entrée en vigueur : 3 juillet 2000, conformément à la section 13.01 des Conditions générales

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

Voir section 14.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37577. Fonds international de développement agricole et Burkina Faso

* Accord de prêt (Projet d'appui aux micro-entreprises rurales) entre le Burkina Faso et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 18 mai 1999

Entrée en vigueur : 14 juillet 2000, conformément à la section 13.01 des Conditions générales

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

Voir section 14.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37578. Fonds international de développement agricole et Soudan

* Accord de prêt (Projet de développement rural de Kordofan du Nord) entre la République du Soudan et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 14 juillet 1999

Entrée en vigueur : 14 juin 2000, conformément à la section 13.01 des Conditions générales

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

Voir section 14.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37579. Fonds international de développement agricole et Cap-Vert

* Accord de prêt (Programme national de lutte contre la pauvreté en milieu rural) entre la République du Cap-Vert et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 15 novembre 1999

Entrée en vigueur : 14 juillet 2000, conformément à la section 13.01 des Conditions générales

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

Voir section 14.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37580. Fonds international de développement agricole et Ouganda

* Accord de prêt (Programme de soutien au développement communautaire) entre la République de l'Ouganda et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 11 février 2000

Entrée en vigueur : 24 mai 2000, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

Note : Voir aussi annexe A, No. 37580

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37581. Fonds international de développement agricole et Yémen

* Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement rural à Al-Mahara) entre la République du Yémen et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 26 juillet 2000

Entrée en vigueur : 26 juillet 2000, conformément à la section 13.01 des Conditions générales

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

Voir section 14.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

Partie II. Traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire pendant le mois de juin 2001: Nos 1238 à 1239

No. 1238. Organisation des Nations Unies (Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés) et Organisation de l'unité africaine

Accord de coopération entre le Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés et le Secrétaire général administratif de l'Organisation de l'unité africaine. New York, 13 juin 1969

Entrée en vigueur : 13 juin 1969 par signature, conformément à l'article VI

Textes authentiques : anglais et français

Classement et inscription au répertoire auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 6 juin 2001

No. 1239. Organisation des Nations Unies (Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés) et Organisation de l'unité africaine

Accord de coopération entre le Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés et l'Organisation de l'unité africaine. Addis-Abeba, 9 avril 2001

Entrée en vigueur : 9 avril 2001 par signature, conformément à l'article XII

Texte authentique : anglais

Classement et inscription au répertoire auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 6 juin 2001

Annexe A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat

No. 2861. Multilatéral

Convention relative à l'esclavage, signée à Genève le 25 septembre 1926 et amendée par le Protocole. New York, 7 décembre 1953

Adhésion à la Convention telle qu'amendée

Uruguay

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 7 juin 2001

Date de prise d'effet : 7 juin 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 7 juin 2001

No. 3822. Multilatéral

Convention supplémentaire relative à l'abolition de l'esclavage, de la traite des esclaves et des institutions et pratiques analogues à l'esclavage. Genève, 7 septembre 1956

Adhésion

Uruguay

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 7 juin 2001

Date de prise d'effet : 7 juin 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 7 juin 2001

No. 4739. Multilatéral

Convention pour la reconnaissance et l'exécution des sentences arbitrales étrangères. New York, 10 juin 1958

Adhésion

Albanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 27 juin 2001

Date de prise d'effet : 25 septembre 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 27 juin 2001

No. 4789. Multilatéral

Accord concernant l'adoption de prescriptions techniques uniformes applicables aux véhicules à roues, aux équipements et aux pièces susceptibles d'être montés ou utilisés sur un véhicule à roues et les

conditions de reconnaissance réciproque des homologations délivrées conformément à ces prescriptions. Genève, 20 mars 1958

Règlement No 52. Prescriptions uniformes relatives aux caractéristiques de construction des véhicules de transport en commun de faible capacité. 1er novembre 1982

Application du règlement

Italie

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 5 juin 2001

Date de prise d'effet : 4 août 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 5 juin 2001

* Modification au Règlement No 23. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-marche arrière pour véhicules à moteur et pour leurs remorques. 7 juin 2001

Entrée en vigueur : 7 juin 2001

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 7 juin 2001

* Modification au Règlement No 45. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des nettoie-projecteurs et des véhicules à moteur en ce qui concerne les nettoie-projecteurs. 7 juin 2001

Entrée en vigueur : 7 juin 2001

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 7 juin 2001

* Modifications au Règlement No 51. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des automobiles ayant au moins quatre roues en ce qui concerne le bruit. 7 juin 2001

Entrée en vigueur : 7 juin 2001

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 7 juin 2001

* Modifications au Règlement No 63. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des cyclomoteurs en ce qui concerne le bruit. 7 juin 2001

Entrée en vigueur : 7 juin 2001

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 7 juin 2001

No. 6841. **Multilatéral**

Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale. Strasbourg, 20 avril 1959

Modification de déclarations

Suède

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 1er février 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 15 juin 2001

Retrait partiel de réserves et de déclarations

Suède

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 1er février 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 15 juin 2001

No. 7041. **Multilatéral**

Convention européenne sur l'arbitrage commercial international. Genève, 21 avril 1961

Adhésion

Albanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 27 juin 2001
Date de prise d'effet : 25 septembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 27 juin 2001

No. 8359. **Multilatéral**

Convention pour le règlement des différends relatifs aux investissements entre États et ressortissants d'autres États. Washington, 18 mars 1965

Ratification

Bulgarie

Dépôt de l'instrument auprès de la Banque internationale pour la reconstruction et développement : 13 avril 2001
Date de prise d'effet : 13 mai 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 4 juin 2001

No. 9432. **Multilatéral**

Convention relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile ou commerciale. La Haye, 15 novembre 1965

Adhésion (avec déclarations)

Lituanie

Dépôt de l'instrument auprès du Ministre des Affaires étrangères des Pays-Bas : 2 août 2000

Date de prise d'effet : 1er juin 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 12 juin 2001

Adhésion (avec déclarations)

Sri Lanka

Dépôt de l'instrument auprès du Ministre des Affaires étrangères des Pays-Bas : 31 août 2000
Date de prise d'effet : 1er juin 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 12 juin 2001

Adhésion

Slovénie

Dépôt de l'instrument auprès du Ministre des Affaires étrangères des Pays-Bas : 18 septembre 2000
Date de prise d'effet : 1er juin 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 12 juin 2001

No. 9464. **Multilatéral**

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale. New York, 7 mars 1966

Déclaration en vertu de l'article 14 de la Convention

Yougoslavie

Réception par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 27 juin 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 27 juin 2001

No. 14458. **Multilatéral**

Convention sur la réduction des cas d'apatridie. New York, 30 août 1961

Communication relative à la déclaration formulée par la Tunisie lors de l'adhésion

Pays-Bas

Réception par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 6 juin 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 6 juin 2001

No. 15511. **Multilatéral**

Convention pour la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel. Paris, 16 novembre 1972

Acceptation

Émirats arabes unis

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 11 mai 2001

Date de prise d'effet : 11 août 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 12 juin 2001

No. 15944. **Multilatéral**

Convention sur la loi applicable aux obligations alimentaires. La Haye, 2 octobre 1973

Adhésion (avec réserve)

Lituanie

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement néerlandais : 11 juin 2001

Date de prise d'effet : 1er septembre 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 28 juin 2001

No. 16510. **Multilatéral**

Convention douanière relative au transport international de marchandises sous le couvert de carnets TIR (Convention TIR). Genève, 14 novembre 1975

Amendements aux annexes 2 et 7 de la Convention douanière relative au transport international de marchandises sous le couvert de carnets TIR (Convention TIR). 12 mai 2001

Entrée en vigueur : 12 juin 2001

Textes authentiques : anglais, français et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 12 juin 2001

No. 16547. **Multilatéral**

Convention sur la reconnaissance des décisions relatives au lien conjugal. Luxembourg, 8 septembre 1967

Modification d'autorité

Autriche

Notification effectuée auprès du Gouvernement suisse : 7 mars 2001

Date de prise d'effet : 1er mars 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Suisse, 11 juin 2001

No. 16550. **Multilatéral**

Convention tendant à réduire le nombre des cas d'apatridie. Berne, 13 septembre 1973

Dénonciation

Pays-Bas

Dépôt de la notification auprès du Gouvernement suisse : 13 mars 2001

Date de prise d'effet : 13 septembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Suisse, 11 juin 2001

No. 18232. **Multilatéral**

Convention de Vienne sur le droit des traités. Vienne, 23 mai 1969

Adhésion

Albanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 27 juin 2001

Date de prise d'effet : 27 juillet 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 27 juin 2001

No. 20378. **Multilatéral**

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 18 décembre 1979

Objection aux réserves formulées par l'Arabie saoudite lors de la ratification

France

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 26 juin 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 26 juin 2001

Protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 6 octobre 1999

Ratification

Azerbaïdjan

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 1er juin 2001

Date de prise d'effet : 1er septembre 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er juin 2001

No. 22032. **Multilatéral**

Statuts du Centre international d'études pour la conservation et la restauration des biens culturels (ICCROM). Rome, 5 décembre 1956

Adhésion

Arabie saoudite

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 19 janvier 2000

Date de prise d'effet : 18 février 2000

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 22 juin 2001

No. 22514. **Multilatéral**

Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants. La Haye, 25 octobre 1980

Ratification (avec déclaration)

Slovaquie

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement néerlandais : 7 novembre 2000

Date de prise d'effet : 1er février 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 26 juin 2001

Adhésion (avec réserves)

Estonie

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement néerlandais : 18 avril 2001

Date de prise d'effet : 1er juillet 2001. (L'adhésion n'aura d'effet que dans les rapports entre l'Estonie et les Etats contractants qui auront déclaré accepter cette adhésion.)

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 12 juin 2001

Adhésion

Pérou

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement néerlandais : 28 mai 2001

Date de prise d'effet : 1er août 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion de l'Afrique du Sud

Mexique

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais : 29 mars 2001

Date de prise d'effet : 1er juin 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 12 juin 2001

Acceptation d'adhésion de l'Afrique du Sud

Italie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais : 1er mai 2001

Date de prise d'effet : 1er août 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 12 juin 2001

Acceptation d'adhésion de l'Afrique du Sud

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais : 7 novembre 2000

Date de prise d'effet : 1er février 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion des Bahamas

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais : 7 novembre 2000

Date de prise d'effet : 1er février 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion du Bélarus

Pologne

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais : 18 mai 2001

Date de prise d'effet : 1er août 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 12 juin 2001

Acceptation d'adhésion du Bélarus

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais : 7 novembre 2000

Date de prise d'effet : 1er février 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion du Bélarus

Italie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais : 1er mai 2001

Date de prise d'effet : 1er août 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 12 juin 2001

Acceptation d'adhésion du Belize

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais : 7 novembre 2000

Date de prise d'effet : 1er février 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion du Brésil

Mexique

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais : 29 mars 2001

Date de prise d'effet : 1er juin 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 12 juin 2001

Acceptation d'adhésion du Brésil

Italie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais : 1er mai 2001

Date de prise d'effet : 1er août 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 12 juin 2001

Acceptation d'adhésion du Brésil

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais : 7 novembre 2000

Date de prise d'effet : 1er février 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion du Burkina Faso

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais : 7 novembre 2000

Date de prise d'effet : 1er février 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion du Chili

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
7 novembre 2000
Date de prise d'effet : 1er février 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion de Chypre

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
7 novembre 2000
Date de prise d'effet : 1er février 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion de la Colombie

Mexique

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
29 mars 2001
Date de prise d'effet : 1er juin 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 12 juin 2001

Acceptation d'adhésion de la Colombie

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
7 novembre 2000
Date de prise d'effet : 1er février 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion du Costa Rica

Mexique

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
29 mars 2001
Date de prise d'effet : 1er juin 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 12 juin 2001

Acceptation d'adhésion du Costa Rica

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
7 novembre 2000
Date de prise d'effet : 1er février 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion du Costa Rica

Italie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
1er mai 2001
Date de prise d'effet : 1er août 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 12 juin 2001

Acceptation d'adhésion du Costa Rica

Pologne

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
18 mai 2001
Date de prise d'effet : 1er août 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 12 juin 2001

Acceptation d'adhésion d'El Salvador

Italie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
1er mai 2001
Date de prise d'effet : 1er août 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 12 juin 2001

Acceptation d'adhésion de l'Équateur

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
7 novembre 2000
Date de prise d'effet : 1er février 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion des Fidji

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
7 novembre 2000
Date de prise d'effet : 1er février 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion des Fidji

Pologne

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
18 mai 2001
Date de prise d'effet : 1er août 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 12 juin 2001

Acceptation d'adhésion de la Géorgie

Italie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
1er mai 2001
Date de prise d'effet : 1er août 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 12 juin 2001

Acceptation d'adhésion de la Géorgie

Pologne

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
18 mai 2001
Date de prise d'effet : 1er août 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 12 juin 2001

Acceptation d'adhésion de la Géorgie

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
7 novembre 2000

Date de prise d'effet : 1er février 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion du Honduras

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
7 novembre 2000
Date de prise d'effet : 1er février 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion de la Hongrie

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
7 novembre 2000
Date de prise d'effet : 1er février 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion de l'Islande

Mexique

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
29 mars 2001
Date de prise d'effet : 1er juin 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 12 juin 2001

Acceptation d'adhésion de l'Islande

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
7 novembre 2000
Date de prise d'effet : 1er février 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion de Malte

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
7 novembre 2000
Date de prise d'effet : 1er février 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion de Maurice

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
7 novembre 2000
Date de prise d'effet : 1er février 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion du Mexique

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
7 novembre 2000
Date de prise d'effet : 1er février 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion de Monaco

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
7 novembre 2000
Date de prise d'effet : 1er février 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion du Nicaragua

Mexique

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
29 mars 2001
Date de prise d'effet : 1er juin 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 12 juin 2001

Acceptation d'adhésion de la Nouvelle-Zélande

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
7 novembre 2000
Date de prise d'effet : 1er février 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion de la Nouvelle-Zélande

Italie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
1er mai 2001
Date de prise d'effet : 1er août 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 12 juin 2001

Acceptation d'adhésion de l'Ouzbékistan

Italie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
1er mai 2001
Date de prise d'effet : 1er août 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 12 juin 2001

Acceptation d'adhésion de l'Ouzbékistan

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
7 novembre 2000
Date de prise d'effet : 1er février 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion du Panama

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
7 novembre 2000
Date de prise d'effet : 1er février 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion du Paraguay

Mexique

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
29 mars 2001

Date de prise d'effet : 1er juin 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 12 juin 2001

Acceptation d'adhésion du Paraguay

Italie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
1er mai 2001

Date de prise d'effet : 1er août 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 12 juin 2001

Acceptation d'adhésion du Paraguay

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
7 novembre 2000

Date de prise d'effet : 1er février 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion de la Pologne

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
7 novembre 2000

Date de prise d'effet : 1er février 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion de la République de Moldova

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
7 novembre 2000

Date de prise d'effet : 1er février 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion de la Roumanie

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
7 novembre 2000

Date de prise d'effet : 1er février 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion de Saint-Kitts-et -Nevis

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
7 novembre 2000

Date de prise d'effet : 1er février 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion de la Slovaquie

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
7 novembre 2000

Date de prise d'effet : 1er février 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion de la Trinité-et-Tobago

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
7 novembre 2000

Date de prise d'effet : 1er février 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion du Turkménistan

Italie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
1er mai 2001

Date de prise d'effet : 1er août 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 12 juin 2001

Acceptation d'adhésion du Turkménistan

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
7 novembre 2000

Date de prise d'effet : 1er février 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion du Turkménistan

Pologne

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
18 mai 2001

Date de prise d'effet : 1er août 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 12 juin 2001

Acceptation d'adhésion de l'Uruguay

Mexique

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
29 mars 2001

Date de prise d'effet : 1er juin 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 12 juin 2001

Acceptation d'adhésion de l'Uruguay

Italie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
18 avril 2001

Date de prise d'effet : 1er juillet 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 12 juin 2001

Acceptation d'adhésion de l'Uruguay

Afrique du Sud

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
21 mars 2001

Date de prise d'effet : 1er juin 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 12 juin 2001

Acceptation d'adhésion de l'Uruguay

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
7 novembre 2000

Date de prise d'effet : 1er février 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 26 juin 2001

Acceptation d'adhésion du Zimbabwe

Slovaquie

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
7 novembre 2000
Date de prise d'effet : 1er février 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 26 juin 2001

No. 24841. **Multilatéral**

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. New York, 10 décembre 1984

Ratification

Nigéria

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 28 juin 2001
Date de prise d'effet : 28 juillet 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 28 juin 2001

No. 26164. **Multilatéral**

Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone. Vienne, 22 mars 1985

Adhésion

Cambodge

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 27 juin 2001
Date de prise d'effet : 25 septembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 27 juin 2001

No. 26369. **Multilatéral**

Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Montréal, 16 septembre 1987

Adhésion

Cambodge

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 27 juin 2001
Date de prise d'effet : 25 septembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 27 juin 2001

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Londres, 29 juin 1990

Adhésion

République de Moldova

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 juin 2001
Date de prise d'effet : 23 septembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 25 juin 2001

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Copenhague, 25 novembre 1992

Ratification

Philippines

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 15 juin 2001
Date de prise d'effet : 13 septembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 15 juin 2001

Adhésion

République de Moldova

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 juin 2001
Date de prise d'effet : 23 septembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 25 juin 2001

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone adopté par la neuvième réunion des Parties. Montréal, 17 septembre 1997

Acceptation

Finlande

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 18 juin 2001
Date de prise d'effet : 16 septembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 18 juin 2001

No. 27627. **Multilatéral**

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes. Vienne, 20 décembre 1988

Adhésion

Albanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 27 juin 2001
Date de prise d'effet : 25 septembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 27 juin 2001

No. 28907. **Multilatéral**

Protocole commun relatif à l'application de la Convention de Vienne relative à la responsabilité civile en matière de dommages nucléaires et de la Convention de Paris sur la responsabilité civile dans le domaine de l'énergie nucléaire. Vienne, 21 septembre 1988

Ratification

Allemagne

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique : 13 juin 2001
Date de prise d'effet : 13 septembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 28 juin 2001

No. 28911. **Multilatéral**

Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination. Bâle, 22 mars 1989

Adhésion

Azerbaïdjan

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 1er juin 2001
Date de prise d'effet : 30 août 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er juin 2001

No. 29467. **Multilatéral**

Accord international de 1992 sur le sucre. Genève, 20 mars 1992

Prorogation de l'Accord jusqu'au 31 décembre 2003

Réception par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 5 juin 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 5 juin 2001

No. 31922. **Multilatéral**

Convention sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale. La Haye, 29 mai 1993

Ratification

Albanie

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement néerlandais : 12 septembre 2000
Date de prise d'effet : 1er janvier 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 12 juin 2001

Communication

Brésil

Réception par le Gouvernement néerlandais : 16 mai 2000
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 12 juin 2001

No. 32022. **Multilatéral**

Accord international sur les céréales, 1995. Londres, 5 et 7 décembre 1994

Convention sur le commerce des céréales de 1995. Londres, 7 décembre 1994

Prorogation de la Convention jusqu'au 30 juin 2003

Réception par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 28 juin 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 28 juin 2001

No. 32841. **Fonds international de développement agricole et Zambie**

Accord de prêt -- Programme d'irrigation et d'utilisation de l'eau dans les petites exploitations (Programme d'investissement du secteur agricole) entre la République de Zambie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 19 juillet 1995

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme d'irrigation et d'utilisation de l'eau dans les petites exploitations (Programme d'investissement du secteur agricole) (avec annexe). Rome et Lusaka, 13 juillet 2000

Entrée en vigueur : 13 juillet 2000 par contresignature, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

No. 32844. **Fonds international de développement agricole et Ghana**

Accord de prêt -- Projet de développement agricole des hautes régions de l'Ouest entre la République du Ghana et le Fonds international de développement agricole. Accra, 13 novembre 1995

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement agricole des hautes régions de l'Ouest). Rome, 28 février 1997 et Accra, 15 avril 1997

Entrée en vigueur : 15 avril 1997 par contresignature, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

No. 32845. **Fonds international de développement agricole et Indonésie**

Accord de prêt -- Projet relatif aux systèmes agricoles de petites exploitations et au développement de l'élevage des îles de l'Est entre

la République d'Indonésie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 18 décembre 1995

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet relatif aux systèmes agricoles de petites exploitations et au développement de l'élevage des îles de l'est) (avec annexe). Rome et Jakarta, 15 janvier 1999

Entrée en vigueur : 15 janvier 1999 par contresignature, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

No. 32907. Fonds international de développement agricole et Bangladesh

Accord de prêt -- Projet de développement dans le secteur des ressources en eau à petite échelle entre la République populaire du Bangladesh et le Fonds international de développement. Rome, 15 décembre 1995

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement dans le secteur des ressources en eau à petite échelle). Rome, 3 septembre 1997 et Dhaka, 20 janvier 1998

Entrée en vigueur : 20 janvier 1998 par contresignature, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

No. 32983. Fonds international de développement agricole et Guinée

Accord de prêt -- Projet d'appui aux petits exploitants en Basse Guinée Nord entre la République de Guinée et le Fonds international de développement agricole. Rome, 18 octobre 1995

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet d'appui aux petits exploitants en Basse Guinée Nord). Rome, 14 janvier 1997 et Conakry, 12 février 1997

Entrée en vigueur : 12 février 1997 par contresignature, conformément à ses dispositions

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

No. 32985. Fonds international de développement agricole et République-Unie de Tanzanie

Accord de prêt -- Projet d'initiative des agriculteurs de la région de Mara entre la République-Unie de Tanzanie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 19 janvier 1996

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet d'initiative des agriculteurs de la région de Mara). Rome et Dar es-Salaam, 7 janvier 1999

Entrée en vigueur : 7 janvier 1999 par contresignature, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

No. 33097. Fonds international de développement agricole et Tunisie

Accord de prêt -- Projet de développement agricole intégré dans le gouvernorat de Siliana entre la République tunisienne et le Fonds international de développement agricole. Rome, 18 janvier 1996

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement agricole intégré dans le gouvernorat de Siliana). Rome, 1er novembre 2000 et Tunis, 14 novembre 2000

Entrée en vigueur : 14 novembre 2000 par contresignature, conformément à ses dispositions

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

No. 33380. Fonds international de développement agricole et Panama

Accord de prêt -- Projet de développement rural durable de Darién entre la République de Panama et le Fonds international de développement agricole. Rome, 1er février 1996

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement rural durable de Darién) (avec annexe). Rome, et Panama, 13 juin 1997

Entrée en vigueur : 13 juin 1997 par contresignature, conformément à ses dispositions

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

No. 33480. **Multilatéral**

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique. Paris, 17 octobre 1994

Adhésion

Slovénie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 28 juin 2001

Date de prise d'effet : 26 septembre 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 28 juin 2001

No. 33540. **Fonds international de développement agricole et Philippines**

Accord de prêt -- Projet de gestion des ressources agricoles des terres hautes de Cordillera entre la République des Philippines et le Fonds international de développement agricole. Rome, 6 mars 1996

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de gestion des ressources agricoles des terres hautes de Cordillera). Rome, 3 septembre 1997 et Manille, 17 septembre 1997

Entrée en vigueur : 17 septembre 1997 par contresignature, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

No. 33541. **Fonds international de développement agricole et Philippines**

Accord de prêt -- Projet de financement de la micro-entreprise rurale entre la République des Philippines et le Fonds international de développement agricole. Manille, 8 mai 1996

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de financement de la micro-entreprise rurale). Rome, 3 septembre 1997 et Manille, 17 septembre 1997

Entrée en vigueur : 17 septembre 1997 par contresignature, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

No. 33547. **Fonds international de développement agricole et Paraguay**

Accord de prêt -- Fonds de développement champêtre (Projet de crédit de la région orientale) entre la République du Paraguay et le

Fonds international de développement agricole. Rome, 25 janvier 1996

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Fonds de développement champêtre) (Projet de crédit de la région orientale). Rome, 10 février 2000 et Asunción, 3 mai 2000

Entrée en vigueur : 3 mai 2000 par contresignature, conformément à ses dispositions

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Fonds de développement champêtre) (Projet de crédit de la région orientale). Rome, 26 mars 1997 et Asunción, 30 avril 1997

Entrée en vigueur : 30 avril 1997 par contresignature, conformément à ses dispositions

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

No. 34028. **Multilatéral**

Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière. Espoo (Finlande), 25 février 1991

Approbation (avec déclarations)

France

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 15 juin 2001

Date de prise d'effet : 13 septembre 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 15 juin 2001

Exclusion territoriale

France (exclusion : Polynésie française)

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 15 juin 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 15 juin 2001

No. 35457. **Multilatéral**

Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé. New York, 9 décembre 1994

Ratification

Fédération de Russie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 juin 2001

Date de prise d'effet : 25 juillet 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 25 juin 2001

No. 35597. Multilatéral

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction. Oslo, 18 septembre 1997

Ratification

Uruguay

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 7 juin 2001
Date de prise d'effet : 1er décembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 7 juin 2001

No. 36868. Multilatéral

Accord concernant l'établissement de règlements techniques mondiaux applicables aux véhicules à roues, ainsi qu'aux équipements et pièces qui peuvent être montés et/ou utilisés sur les véhicules à roues. Genève, 25 juin 1998

Adhésion

Finlande

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 8 juin 2001
Date de prise d'effet : 7 août 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 8 juin 2001

Adhésion

Hongrie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 22 juin 2001
Date de prise d'effet : 21 août 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 22 juin 2001

No. 37542. Multilatéral

Libre Accord pour la coopération dans la recherche scientifique et l'utilisation aux fins humanitaires de la micro-algue spiruline dans l'alimentation. Kinshasa, 24 août 2000 et Conakry, 20 novembre 2000

Adhésion

Guinée équatoriale

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Institut pour la coopération intergouvernementale dans la recherche scientifique : 5 janvier 2001
Date de prise d'effet : 5 janvier 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Institut pour la coopération intergouvernementale dans la recherche scientifique, 7 juin 2001
Note : Voir aussi partie I, No. 37542

Adhésion

Sao Tomé-et-Principe

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Institut pour la coopération intergouvernementale dans la recherche scientifique : 27 février 2001

Date de prise d'effet : 27 février 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Institut pour la coopération intergouvernementale dans la recherche scientifique, 7 juin 2001

Note : Voir aussi partie I, No. 37542

Adhésion

Italie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Institut pour la coopération intergouvernementale dans la recherche scientifique : 31 mai 2001
Date de prise d'effet : 31 mai 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Institut pour la coopération intergouvernementale dans la recherche scientifique, 7 juin 2001
Note : Voir aussi partie I, No. 37542

No. 37548. Multilatéral

Convention-cadre pour la protection des minorités nationales. Strasbourg, 1er février 1995

Ratification

Arménie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 20 juillet 1998
Date de prise d'effet : 1er novembre 1998
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 15 juin 2001
Note : Voir aussi partie I, No. 37548

Ratification (avec déclaration)

Fédération de Russie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 21 août 1998
Date de prise d'effet : 1er décembre 1998
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 15 juin 2001
Note : Voir aussi partie I, No. 37548

Ratification (avec déclarations)

Suisse

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 21 octobre 1998
Date de prise d'effet : 1er février 1999
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 15 juin 2001
Note : Voir aussi partie I, No. 37548

Ratification

Norvège

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 17 mars 1999
Date de prise d'effet : 1er juillet 1999
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 15 juin 2001
Note : Voir aussi partie I, No. 37548

Ratification (avec déclaration)

Bulgarie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 7 mai 1999

Date de prise d'effet : 1er septembre 1999

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 15 juin 2001

Note : Voir aussi partie I, No. 37548

Ratification

Irlande

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 7 mai 1999

Date de prise d'effet : 1er septembre 1999

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 15 juin 2001

Note : Voir aussi partie I, No. 37548

Ratification

Albanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 28 septembre 1999

Date de prise d'effet : 1er janvier 2000

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 15 juin 2001

Note : Voir aussi partie I, No. 37548

Ratification (avec déclaration)

Autriche

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 31 mars 1998

Date de prise d'effet : 1er juillet 1998

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 15 juin 2001

Note : Voir aussi partie I, No. 37548

Ratification

République tchèque

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 18 décembre 1997

Date de prise d'effet : 1er avril 1998

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 15 juin 2001

Note : Voir aussi partie I, No. 37548

Ratification

Italie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 3 novembre 1997

Date de prise d'effet : 1er mars 1998

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 15 juin 2001

Note : Voir aussi partie I, No. 37548

Ratification (avec déclaration)

Liechtenstein

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 18 novembre 1997

Date de prise d'effet : 1er mars 1998

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 15 juin 2001

Note : Voir aussi partie I, No. 37548

Ratification

Lituanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 23 mars 2000

Date de prise d'effet : 1er juillet 2000

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 15 juin 2001

Note : Voir aussi partie I, No. 37548

Ratification (avec déclarations)

Pologne

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 20 décembre 2000

Date de prise d'effet : 1er avril 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 15 juin 2001

Note : Voir aussi partie I, No. 37548

Ratification (avec déclaration)

Slovénie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 25 mars 1998

Date de prise d'effet : 1er juillet 1998

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 15 juin 2001

Note : Voir aussi partie I, No. 37548

Ratification (avec déclaration)

Suède

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 9 février 2000

Date de prise d'effet : 1er juin 2000

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 15 juin 2001

Note : Voir aussi partie I, No. 37548

Ratification

Ukraine

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 26 janvier 1998

Date de prise d'effet : 1er mai 1998

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 15 juin 2001

Note : Voir aussi partie I, No. 37548

Ratification

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 15 janvier 1998

Date de prise d'effet : 1er mai 1998

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 15 juin 2001

Note : Voir aussi partie I, No. 37548

Adhésion (avec déclaration)

Azerbaïdjan

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 26 juin 2000

Date de prise d'effet : 1er octobre 2000

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 15 juin 2001

Note : Voir aussi partie I, No. 37548

Adhésion

Bosnie-Herzégovine

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 24 février 2000
Date de prise d'effet : 1er juin 2000
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 15 juin 2001
Note : Voir aussi partie I, No. 37548

Ratification (avec déclarations et réserve)

Malte

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 10 février 1998
Date de prise d'effet : 1er juin 1998
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 15 juin 2001
Note : Voir aussi partie I, No. 37548

No. 37549. Multilatéral

Charte social européenne (révisée). Strasbourg, 3 mai 1996

Ratification (avec déclaration)

Italie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 5 juillet 1999
Date de prise d'effet : 1er septembre 1999
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 15 juin 2001
Note : Voir aussi partie I, No. 37549

Ratification (avec déclarations)

Bulgarie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 7 juin 2000
Date de prise d'effet : 1er août 2000
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 15 juin 2001
Note : Voir aussi partie I, No. 37549

Ratification (avec déclaration)

Chypre

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 27 septembre 2000
Date de prise d'effet : 1er novembre 2000
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 15 juin 2001
Note : Voir aussi partie I, No. 37549

Ratification (avec déclarations)

Estonie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 11 septembre 2000

Date de prise d'effet : 1er novembre 2000

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 15 juin 2001
Note : Voir aussi partie I, No. 37549

Ratification (avec déclarations)

Irlande

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 4 novembre 2000
Date de prise d'effet : 1er janvier 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 15 juin 2001
Note : Voir aussi partie I, No. 37549

No. 37558. Fonds international de développement agricole et Jordanie

Accord de prêt (Projet de gestion des ressources agricoles dans les Gouvernorats de Karat et de Tafila) entre le Royaume hachémite de Jordanie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 15 janvier 1996

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de gestion des ressources agricoles dans les Gouvernorats de Karat et de Tafila) (avec annexe). Rome, 22 mai 1997

Entrée en vigueur : 22 mai 1997 par contresignature, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001
Note : Voir aussi partie I, No. 37558

No. 37559. Fonds international de développement agricole et Rwanda

Accord de prêt (Projet de gestion des espaces ruraux, Buberuka) entre la République rwandaise et le Fonds international de développement agricole. Rome, 10 novembre 1993

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de gestion des espaces ruraux, Buberuka). Rome, 27 juin 1996 et Kigali, 16 juillet 1996

Entrée en vigueur : 16 juillet 1996 par contresignature, conformément à ses dispositions

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001
Note : Voir aussi partie I, No. 37559

No. 37580. **Fonds international de développement agricole et
Ouganda**

Accord de prêt (Programme de soutien au développement communautaire) entre la République de l'Ouganda et le Fonds international de développement agricole. Rome, 11 février 2000

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme de soutien au développement communautaire). Rome et Kampala, 19 juillet 2000

Entrée en vigueur : 19 juillet 2000 par contresignature, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 juin 2001

Note : Voir aussi partie I, No. 37580

Rectificatifs concernant des Relevés des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat

Annexe A

No. 2956. **Multilatéral**

Accord intérimaire européen concernant la sécurité sociale à l'exclusion des régimes relatifs à la vieillesse, à l'invalidité et aux survivants. Paris, 11 décembre 1953

Ratification (avec déclarations et réserves)

Lituanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 18 novembre 1999
Date de prise d'effet : 1er décembre 1999
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 3 octobre 2000

[La formalité est accompagnée de déclarations et réserves.]

No. 32076. **Multilatéral**

Accord portant création du Centre Sud. Genève, 1er septembre 1994

Ratification

Mali

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 19 avril 2001

Date de prise d'effet : 18 juin 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 19 avril 2001

[La date de prise d'effet devrait se lire 18 juin 2001 au lieu de 18 juin 2000.]

No. 35373. **République démocratique allemande et Nicaragua**

Arrangement entre le Ministère de l'économie, de l'industrielle et du commerce de la République du Nicaragua et le Ministère du transport de la République démocratique allemande relatif au renvoi du paiement des frets maritimes pour le transport de marchandises de la République démocratique allemande à la République du Nicaragua. Berlin, 3 janvier 1989

Arrangement entre le Ministère du transport de la République démocratique allemande et le Ministère de l'économie, de l'industrie et du commerce de la République du Nicaragua relatif au renvoi du paiement des frets maritimes pour le transport de marchandises de la RDA à la République du Nicaragua prorogeant l'Arrangement signé à Berlin le 3 janvier 1989. Berlin, 11 janvier 1990

Entrée en vigueur : 1er janvier 1990, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : allemand et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 23 décembre 1998

[L'enregistrement de cet Arrangement a été annulé.]

Additifs concernant des Relevés des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat

Annexe A

No. 4789. Multilatéral

Accord concernant l'adoption de prescriptions techniques uniformes applicables aux véhicules à roues, aux équipements et aux pièces susceptibles d'être montés ou utilisés sur un véhicule à roues et les conditions de reconnaissance réciproque des homologations délivrées conformément à ces prescriptions. Genève, 20 mars 1958

Règlement No 107. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules à deux étages pour le transport des voyageurs en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. 18 juin 1998

Application de règlement

Danemark

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 18 juin 1998

Date de prise d'effet : 18 juin 1998

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 18 juin 1998

Application de règlement

Espagne

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 18 juin 1998

Date de prise d'effet : 18 juin 1998

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 18 juin 1998

* Règlement No 108. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de la fabrication de pneumatiques rechapés pour les véhicules automobiles et leurs remorques. Genève, 23 juin 1998

Entrée en vigueur : 23 juin 1998, conformément au paragraphe 2,4 de l'article 1

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 23 juin 1998

No. 24841. Multilatéral

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. New York, 10 décembre 1984

Déclaration en vertu des articles 21 et 22 de la Convention

Afrique du Sud

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 10 décembre 1998

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 10 décembre 1998

No. 27495. Japon, Indonésie, Malaisie, Philippines, Singapour et Thaïlande

Accord portant création du Centre de promotion du commerce, des investissements et du tourisme de l'ANASE. Tokyo, 22 décembre 1980

Amendement à l'Accord portant création du Centre de promotion du commerce, des investissements et du tourisme de l'ASEAN (Adhésion de la République socialiste du Viet Nam en tant que nouveau Membre). Tokyo, 12 février 1998

Entrée en vigueur : 12 février 1998 par signature, conformément à l'article XXI de l'Accord

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Japon, 8 juin 1998

No. 31364. Multilatéral

Accord relatif à l'application de la Partie XI de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982. New York, 28 juillet 1994

Consentement à être lié

République démocratique populaire lao

Date : 5 juin 1998

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 5 juin 1998

A-8359	48
Burkina Faso	
I-37577	44

C

Cambodge	
I-37571	43
A-26164	54
A-26369	54
Cap-Vert	
I-37579	44
Chartes-Constitutions-Statuts	
I-37549	40
A-22032	49
A-31364	63
A-32076	62
A-37549	60
Chine	
I-37569	43
Chypre	
A-37549	60
Commerce	
A-27495	63
A-32022	55
A-4739	47
A-7041	48
A-9432	48
Conférences-Réunions	
I-37550	40
Convention TIR (transport)	
A-16510	49
Coopération	
I-37551	40
II-1238	46
II-1239	46
A-31922	55
A-32076	62
A-6841	48
Cours d'eau-Ressources en eau	
A-32841	55
A-32907	56
Crédits	
A-33547	57

D

Danemark	
I-37546	39
A-4789	63
Désarmement	
A-35597	58
Développement	
I-37558	41
I-37560	41
I-37564	42
I-37565	42

I-37566	42
I-37567	42
I-37568	43
I-37569	43
I-37570	43
I-37571	43
I-37572	43
I-37574	44
I-37575	44
I-37576	44
I-37577	44
I-37578	44
I-37579	44
I-37581	45
A-32983	56
A-33097	56
A-33380	56
A-33541	57
A-33547	57
A-37558	60
Documents	
A-9432	48
Douanes	
A-16510	49
Droit civil	
A-15944	49
A-16547	49
A-28907	55
Droit de la mer	
A-31364	63
Droit des traités	
A-18232	49
Droits de l'homme	
A-14458	48
A-20378	49
A-24841	54, 63
A-2861	47
A-3822	47
A-9464	48

E

Education	
I-37551	40
Émirats arabes unis	
A-15511	49
Energie	
A-28907	55
Enfants-Mineurs-Jeunesse	
A-22514	50, 51, 52, 53, 54
A-31922	55
Environnement	
A-15511	49
A-26164	54
A-26369	54
A-28911	55
A-31364	63
A-33480	57
A-34028	57

Espagne	
I-37551	40
I-37557	41
A-4789	63
Estonie	
I-37544	39
I-37550	40
A-22514	50
A-37549	60
Europe	
I-37549	40
A-2956	62
A-37549	60
A-6841	48

F

Famille	
A-15944	49
A-16547	49
Fédération de Russie	
A-35457	57
A-37548	58
Femmes	
A-20378	49
Finlande	
A-26369	54
A-36868	58
Fonds international de développement agricole	
I-37558	41
I-37559	41
I-37560	41
I-37561	41
I-37562	42
I-37563	42
I-37564	42
I-37565	42
I-37566	42
I-37567	42
I-37568	43
I-37569	43
I-37570	43
I-37571	43
I-37572	43
I-37573	43
I-37574	44
I-37575	44
I-37576	44
I-37577	44
I-37578	44
I-37579	44
I-37580	45
I-37581	45
A-32841	55
A-32844	55
A-32845	56
A-32907	56
A-32983	56
A-32985	56

A-33097	56
A-33380	56
A-33540	57
A-33541	57
A-33547	57
A-37558	60
A-37559	60
A-37580	61
France	
A-20378	49
A-34028	57
Frontières	
A-34028	57

G

Ghana	
I-37560	41
A-32844	55
Guinée	
A-32983	56
Guinée équatoriale	
A-37542	58

H

Haïti	
I-37561	41
Honduras	
I-37576	44
Hongrie	
A-36868	58

I

Indonésie	
A-32845	56
Information	
A-9432	48
Investissements	
A-27495	63
A-32841	55
A-8359	48
Irlande	
A-37548	59
A-37549	60
Italie	
A-22514	50, 51, 52, 53
A-37542	58
A-37548	59
A-37549	60
A-4789	47

J

Jordanie

I-37558	41
I-37572	43
A-37558	60

L

Lesotho

I-37567	42
---------------	----

Liban

I-37551	40
I-37563	42

Liechtenstein

A-37548	59
---------------	----

Lituanie

A-15944	49
A-2956	62
A-37548	59
A-9432	48

M

Mali

A-32076	62
---------------	----

Malte

A-37548	60
---------------	----

Maurice

I-37566	42
---------------	----

Mexique

A-22514	50, 51, 52, 53
---------------	----------------

N

Nationalité

A-14458	48
---------------	----

Nicaragua

A-35373	62
---------------	----

Nigéria

A-24841	54
---------------	----

Norvège

I-37547	39
A-37548	58

Nouvelle-Zélande

I-37545	39
I-37546	39
I-37547	39
I-37552	40
I-37553	40
I-37554	40
I-37555	41

I-37556	41
---------------	----

O

Organisation de l'unité africaine

II-1238	46
II-1239	46

Organisation des Nations Unies

I-37550	40
I-37552	40
I-37553	40
I-37554	40
I-37555	41
I-37556	41

Organisation des Nations Unies (Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés)

II-1238	46
II-1239	46

Organisation des Nations Unies (ONU)

A-35457	57
---------------	----

Ouganda

I-37580	45
A-37580	61

P

Panama

A-33380	56
---------------	----

Paraguay

A-33547	57
---------------	----

Pays en voie de développement

A-32076	62
---------------	----

Pays-Bas

A-14458	48
A-16550	49

Pérou

I-37575	44
A-22514	50

Philippines

A-26369	54
A-33540	57
A-33541	57

Pollution

A-26164	54
A-26369	54
A-28911	55
A-34028	57

Pologne

I-37544	39
A-22514	50, 51, 53
A-37548	59

Polynésie française

A-34028	57
---------------	----

Prêts

I-37558	41
I-37559	41
I-37561	41

I-37562	42
I-37563	42
I-37565	42
I-37567	42
I-37568	43
I-37569	43
I-37571	43
I-37572	43
I-37573	43
I-37574	44
I-37575	44
I-37576	44
I-37580	45
A-32841	55
A-32844	55
A-32845	56
A-32907	56
A-32983	56
A-32985	56
A-33097	56
A-33540	57
A-33541	57
A-33547	57
A-37558	60
A-37559	60
A-37580	61
Produits agricoles	
A-29467	55
A-32022	55
A-32844	55
Produits de base	
A-29467	55
Protocole de Montréal	
A-26369	54

Q

Questions civiles	
I-37544	39
I-37548	40
A-16547	49
A-22514	50, 51, 52, 53, 54
A-37548	58, 59, 60
A-9432	48
Questions domaniales	
A-22032	49
Questions financières	
A-33541	57
Questions judiciaires	
A-6841	48
A-9432	48
Questions juridiques	
I-37544	39
A-14458	48
A-15944	49
A-18232	49
A-24841	54, 63
A-27627	54
A-28907	55

A-8359	48
A-9432	48
Questions maritimes	
A-31364	63
Questions nucléaires	
A-28907	55
Questions pénales	
I-37544	39
A-22514	50, 51, 52, 53, 54
A-24841	54, 63
A-27627	54
A-6841	48
Questions scientifiques	
I-37542	39
I-37543	39
I-37551	40
A-37542	58
Questions sociales	
I-37548	40
I-37564	42
A-2956	62
A-37548	58, 59, 60

R

Réfugiés	
A-14458	48
A-16550	49
Règlement des différends	
A-8359	48
Relations culturelles	
I-37551	40
A-15511	49
A-22032	49
Relations diplomatiques et consulaires	
I-37557	41
République arabe syrienne	
I-37568	43
République de Moldova	
A-26369	54
République démocratique allemande	
A-35373	62
République démocratique populaire lao	
A-31364	63
République dominicaine	
I-37562	42
République tchèque	
A-37548	59
République-Unie de Tanzanie	
I-37574	44
A-32985	56
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	
A-37548	59
Rwanda	
I-37559	41
A-37559	60

S

Sao Tomé-et-Principe	
A-37542	58
Sciences	
A-26164	54
A-26369	54
Sécheresse	
A-32841	55
A-33480	57
Sécurité	
A-35457	57
Services	
I-37555	41
Slovaquie	
A-22514	50, 51, 52, 53, 54
Slovénie	
A-33480	57
A-37548	59
A-9432	48
Soudan	
I-37578	44
Sri Lanka	
I-37565	42
A-9432	48
Statistiques	
I-37550	40
Stupéfiants	
A-27627	54
Suède	
I-37545	39
A-37548	59
A-6841	48
Suisse	
A-37548	58
Sylviculture	
A-33480	57

T

Tourisme	
A-27495	63
Traités-Accords (application)	
A-18232	49

Transports	
I-37545	39
I-37546	39
I-37547	39
I-37556	41
A-16510	49
A-36868	58

Travail	
I-37544	39
I-37557	41
A-2956	62
A-35457	57

Tunisie	
A-33097	56

U

Ukraine	
A-37548	59

Uruguay	
A-2861	47
A-35597	58
A-3822	47

V

Véhicules à moteur	
A-4789	47, 63

Y

Yémen	
I-37581	45

Yougoslavie	
A-9464	48

Z

Zambie	
A-32841	55